



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

عمان - عين الباشا

المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف ٥٣٤٣٩٦٥ (٠٦) فاكس ٥٣٤٧١٤٥ (٠٦)

ص.ب ٣٥٠٤٢ عمان ١١١٨٠ الأردن

e-mail: aral@aral.jo

Web site: www.aralaluminium.com

التقرير السنوي الخمسين

لمجلس الإدارة

والبيانات المالية لسنة ٢٠٢٥

آرال





حضرة صاحب الجلالة الملك  
عبد الله الثاني بن الحسين المعظم  
(حفظه الله)





**حضرة صاحب السمو الملكي  
الأمير الحسين بن عبد الله الثاني ولي العهد المعظم  
(حفظه الله)**



## مجلس الإدارة لعام ٢٠٢٥

رئيس مجلس الإدارة

١- الأستاذ المحامي محمد عبدالرزاق مصطفى الداود

نائب رئيس مجلس الإدارة

٢- السيد علاء شكري رفاعي المراشدة  
ممثلاً عن شركة الشمال للاستثمار التعليمي

عضو مجلس الإدارة

٣- السيد شريف توفيق حمد الرواشدة

عضو مجلس الإدارة

٤- الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة  
ممثلاً عن شركة جدارا الأردنية للثقافة والتعليم

عضو مجلس الإدارة

٥- المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود

عضو مجلس الإدارة

٦- الدكتور حابس محمد حتاملة  
ممثلاً عن شركة مجموعة الراية الدولية للاستثمار والتعليم

المدير العام : المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور

المستشار القانوني : الاستاذ أحمد عبد الرحمن السلامة

مدققو الحسابات

السادة المجموعة المهنية العربية

محاسبون قانونيون RSM

آرال



آراء



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«كلمة رئيس مجلس الإدارة»

حضرات السادة المساهمين الكرام،  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

يسعدني وزملائي أعضاء مجلس الإدارة أن نلتقي معكم في هذا الاجتماع المبارك والذي يمثل خمسون عاما من المسيرة الناجحة لهذه الشركة العريقة كما ونستعرض فيه نتائج أعمال شركتكم وانجازاتها من خلال تقريرنا السنوي الخمسون والذي يتضمن البيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠٢٥/١٢/٣١.

السادة المساهمين الكرام،

لقد كان عام ٢٠٢٥ مليئا بالتحديات وما نتج عنها من تقلبات شملت أغلب القطاعات الاقتصادية في المملكة ولقد انعكست هذه الأحداث على أداء الشركة ونتائجها لعام ٢٠٢٥، وكان من الممكن ان تكون نتائج الشركة أكثر سوءا لولا الجهود الكبيرة التي بذلت من إدارة الشركة للحد من الخسائر عبر زيادة الانتشار والتوزيع الجغرافي لمنتجات الشركة.

السادة المساهمين الكرام،

لا زالت شركتنا تضع الخطط والحلول للتوسع في مجال التسويق والتوزيع خصوصا في الدول المجاورة مثل قطاع غزة وسوريا خلال فترة إعادة الأعمار والتي سوف تساهم في تعزيز مكانة شركتنا كشركة رائدة في صناعة الألمنيوم تتميز بمنتجاتها عالية الجودة ومطابقة لأفضل المواصفات العالمية لتتمكن من تجاوز التحديات والتقلبات المستقبلية.

السادة المساهمين الكرام،

وبهذه المناسبة أتقدم بالإنبابة عنكم جميعاً بالشكر لإدارة الشركة وكافة العاملين فيها على جهودهم في خدمة الشركة، والشكر الخاص لعملائنا الأوفياء من تجار ومصنعي الألمنيوم وعملاء الشركة من المصانع الاردنية المختلفة الذين ساهموا في تسويق منتجاتنا. وفي الختام أشرف بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن السادة أعضاء مجلس الإدارة والسادة المساهمين الكرام بتقديم أسمى آيات المحبة والولاء لحضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم أدامه الله ورعاه بفضله تعالى، وندعو الله العلي القدير أن يكون العام القادم عام خير وبركة والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

رئيس مجلس الإدارة

المحامي محمد عبد الرزاق الداود



بسم الله الرحمن الرحيم

## تقرير مجلس الإدارة الخمسون

حضرات السادة المساهمين الكرام ،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

أنه لمن دواعي سرورنا أن نرحب بكم أجمل ترحيب في الاجتماع العادي للهيئة العامة للشركة، وأن نتقدم من حضراتكم بالتقرير السنوي الخمسين متضمناً إنجازات الشركة ومركزها المالي للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥.

أولاً :-

### أ) أنشطة الشركة الرئيسية

يتمثل نشاط الشركة الإنتاجي في سحب وتكسيه وطلاء مقاطع الألمنيوم الداخلة في صناعة الأبواب والنوافذ، والمقاطع اللازمة للصناعات المختلفة. كما تقوم الشركة بإنتاج قوالب تشكيل الألمنيوم واسطوانات الألمنيوم المستعملة على مكابس الشركة المختلفة لغايات سحب مقاطع الألمنيوم.

### ب) أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين

- تقع الشركة بمبانيها الإدارية ومصانعها وكامل وحداتها الإنتاجية شرقي مدينة عين الباشا قرب مخيم البقعة وعلى مسافة نصف كيلو متر من طريق عمان - أربد الدولي.
- بلغ عدد العاملين في الشركة مع نهاية عام ٢٠٢٥ ما مجموعه (١٨٦) شخصاً منهم (٣٦) يعملون في القطاع الإداري والخدمات الإدارية، والباقي من الفنيين والعاملين في النشاطات الإنتاجية.
- لا يوجد لشركتنا أي فروع داخل المملكة أو خارجها.

### ج) حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة :-

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة مبلغ (٢٦.٦٤٢,٧١١) ديناراً حيث حرصت الشركة منذ البداية على تكامل وحداتها الإنتاجية، وتتميز الشركة بالوحدات الإنتاجية التالية :-

### ١. مصنع القوالب والعدد

تم تأسيس هذا المصنع عام ١٩٩٣، وبإشراف إنتاجه التجاري بداية العام التالي، ويعمل هذا المصنع على تأمين حاجة الشركة من مختلف قوالب تشكيل الألمنيوم وقوالب الصهر، علاوة على بعض العدد وقطع الغيار اللازمة للعديد من الماكينات. بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في هذا المصنع (١,٣٤٩,٦٤٩) ديناراً، وعدد العاملين بما في ذلك إدارة المصنع (٩) شخصاً.



## ٢. مصنع الصهر

تم إنشاء هذا المصنع عام ١٩٨٨، وبإشراف إنتاجه التجاري مطلع عام ١٩٨٩ ويتم في هذا المصنع صهر السكراب الناجم عن عملية سحب مقاطع الألمنيوم على المكابس وكذلك السكراب المشتري من السوق المحلي وتحويلهما لأسطوانات الألمنيوم المستعملة على المكابس لسحب مقاطع الألمنيوم المختلفة.

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في هذا المصنع (١.٦٤٦,٣٢٨) ديناراً وعدد العاملين متضمناً إدارة المصنع (٧) شخصاً.

## ٣. مصانع السحب والأكسدة والدهان

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للمصانع (٢٣,٦٤٦,٧٣٤) ديناراً، وعدد العاملين وإدارتهم (١٣٤) شخصاً، ويتمثل النشاط الإنتاجي لهذه الدائرة بما يأتي: -

### - ١,٣ وحدة السحب

تقوم هذه الوحدة بسحب مقاطع الألمنيوم بمختلف أشكالها على مكابسها الهيدروليكية الأربعة وتمتلك الشركة مكبسين بقوة ١٦٠٠ طن لكل منهما، والثالث بقوة ٢٠٠٠ طن، والرابع بقوة ٦٤٠ طناً والمخصص لإنتاج المقاطع ذات السمكات المنخفضة.

### - ٢,٣ وحدة الأكسدة

يتم في هذه الوحدة تكسيه مقاطع الألمنيوم بالألوان الفضية والبرونزية والسوداء والذهبية بالدرجات متفاوتة لهذه الألوان، ويوجد لدى الشركة خط للأكسدة.

### - ٣,٣ وحدة الدهان

يوجد خطان للدهان يتم من خلالهما طلاء مقاطع الألمنيوم بالبودرة بأي لون يرغبه المستهلك.

### - ٤,٣ وحدة طلاء مقاطع الألمنيوم بالألوان الخشبية (الفورميكا)

يوجد خطان انتاجيان لهذه الغاية حيث تم شراء وتركيب خط حديث أوتوماتيكي خلال عام ٢٠١٧ حيث تم رفع الطاقة الانتاجية مع تحسين مستوى الجودة وتجانس الألوان.

## ٤. قسم الجودة ومراقبة الإنتاج

يخضع إنتاج الشركة لمراقبة دقيقة في كافة المراحل الإنتاجية المختلفة وذلك للتأكد من مطابقته للمواصفة القياسية الأردنية والمواصفات العالمية. ولتعددت الفحوصات والاختبارات العديدة على أن إنتاج الشركة يماثل نظيره المنتج في دول سبقتنا في هذا المجال، ومما يجدر ذكره أن شركتكم حصلت على شهادة الأيزو ٩٠٠٢ عام ١٩٩٢، وعلى شهادة الأيزو ٩٠٠١ إصدار عام ٢٠٠٠.

كما وتم تحديث شهادة الأيزو ٢٠٠٨:٩٠٠١ لتلبية متطلبات شهادة الأيزو ٩٠٠١ الجديدة لعام ٢٠١٥.

كما وأن مصنع القوالب والعدد قد قام بالإيفاء بمتطلبات ومعايير نظام إدارة الجودة الشاملة

(Total Quality Management).



ثانياً: - الشركات التابعة والزميلة: -

١- لا يوجد أية شركات تابعة

٢- تساهم شركتنا في شركة الروابي للألمنيوم والحديد والتي يبلغ رأسمالها (٥٠,٠٠٠) دينار بنسبة ٥٠٪، ولقد قرر مجلس الإدارة الموافقة على توصية هيئة المديرين لتلك الشركة بتصفية شركة الروابي للألمنيوم والحديد تصفية اختيارية وتعين مصفي لها.

٣- تساهم شركتنا في الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم ورأسمالها (١٠٠,٠٠٠) دينار بنسبة مساهمة ٤٠٪.

آراء

ثالثاً -

أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ومؤهلاتهم وخبراتهم العملية

**الاستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود****رئيس مجلس الإدارة**

تاريخ العضوية : ٢٠٢٥/٠٤/٣٠

تاريخ الميلاد ١٩٤٥

المؤهل العلمي بكالوريوس حقوق، جامعة بيروت العربية

سنة التخرج ١٩٧٠

الخبرات العملية

- محامي، قنصل فخري.

- عضو مجلس ادارة شركة الأمين للاستثمارات المالية.

- رئيس هيئة مديري شركة الخير للاستثمارات العقارية (ستي مول).

- رئيس هيئة مديري شركة الضيافة للسياحة.

- عضو هيئة مديري شركة الأغذية الزراعية

**السيد علاء شكري رفاعي ابراهيم المراشدة****نائب رئيس مجلس الإدارة****ممثلاً عن شركة الشمال للاستثمار التعليمي**

تاريخ العضوية : ٢٠٢٥/٠٤/٣٠

تاريخ الميلاد ١٩٨٦

المؤهل العلمي ماجستير ادارة الاعمال

سنة التخرج ٢٠٢١

الخبرات العملية

- رئيس هيئة مديرين شركة الشمال للاستثمار التعليمي

- عضو هيئة مديرين لجموعة الراية الدولية للاستثمار والتعليم.

- عضو هيئة المديرين والمدير العام لشركة مدارس الجامعة الامريكية - اربد.

- عضو هيئة المديرين لشركة (المتحالفون للاستثمارات المالية والعقارية).



## الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة

### عضو مجلس الإدارة

ممثلاً عن شركة جدارا الأردنية للثقافة والتعليم

تاريخ العضوية: ٢٠٢٥/٠٤/٣٠

تاريخ الميلاد ١٩٥٤

المؤهل العلمي دكتوراه فخرية في ادارة الاعمال - هولندا

سنة التخرج ٢٠١٠

الخبرات العملية

- رئيس هيئة المديرين لشركة جدارا الأردنية للثقافة والتعليم (جامعة جدارا)

- رئيس هيئة المديرين لمجموعة الرايه الدولية للاستثمار والتعليم

- رئيس هيئة المديرين والمدير العام لشركة مدارس الجامعة الامريكية - اربد

- رئيس هيئة المديرين لشركة المتحالفون للاستثمارات المالية والعقارية



## السيد شريف توفيق حمد الرواشدة

### عضو مجلس الإدارة

تاريخ العضوية: ٢٠٢٥/٠٤/٣٠

تاريخ الميلاد ١٩٥٨

المؤهل العلمي بكالوريوس اقتصاد / جامعة اليرموك

سنة التخرج ١٩٨٦

الخبرات العملية

- رئيس مجلس إدارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار منذ عام ولغاية ٢٠٠٦ ولغاية

٢٠١٩/٠٤/٠١.

- رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين م.ع.م. من شهر ٢٠١٦/٤ حتى تاريخ

٢٠٢٠/٠٧/٠١.

- رئيس مجلس إدارة شركة الإنماء العربية للتجارة والاستثمارات العالمية منذ عام ٢٠١٢ ولغاية ٢٠١٥.

- نائب رئيس مجلس إدارة شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين منذ عام ٢٠١٢ ولغاية ٢٠١٦/٦.

- عضو مجلس إدارة شركة البلاد للخدمات الطبية م.ع.م. منذ عام ٢٠٠٢ ولغاية شهر ٢٠١٤/٤.

- عضو مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين م.ع.م. من شهر ٢٠١٢/٤ حتى ٢٠١٤/٤.

- رئيس هيئة المديرين في شركة المدارس الكندية العالمية.

- رئيس هيئة المديرين في شركة مندلا للبيزر والجراحة التجميلية.

- عضو هيئة المديرين لجمعية رجال الأعمال الأردنيين الكنديين.





## الدكتور حابس محمد حتاملة

### عضو مجلس الإدارة

ممثلاً عن شركة مجموعة الـراية الدولية للاستثمار والتعليم



تاريخ العضوية : ٢٠٢٥/٠٤/٣٠

تاريخ الميلاد ١٩٦٥

المؤهل العلمي دكتوراة أصول التربية

سنة التخرج ٢٠٠٤

الخبرات العملية

- رئيس جامعة جدارا

## المهندس داود عبد الرزاق الداود

### عضو مجلس الإدارة



تاريخ العضوية : ٢٠٢٥/٠٤/٣٠

تاريخ الميلاد ١٩٥٠

المؤهل العلمي بكالوريوس هندسة صناعية

سنة التخرج ١٩٧٤

الخبرات العملية

- رئيس هيئة مديري ومدير عام شركة مصانع الأغذية الزراعية.

- عضو هيئة مديري شركة الخير للاستثمارات العقارية.

## ب- أسماء الإدارة التنفيذية ومؤهلاتهم العلمية :-

الاسم	الوظيفة	تاريخ التعيين	تاريخ الميلاد	المؤهل العلمي	سنة التخرج	اسم الجامعة أو الكلية	الخبرات في آراء	الخبرات قبل آراء
المهندس رمزي عبد العزيز عبد الهادي أبو سرور	المدير العام	٢٠١٠/٥/١٠	١٩٧٣	ماجستير هندسة ميكانيكية بكالوريوس هندسة ميكانيكية	٢٠٠٢ ١٩٩٥	جامعة العلوم والتكنولوجيا الأردن جامعة التكنولوجيا العراق	مدير مصانع	- ١٩٩٥-٢٠٠٣ مدير مصنع في الشركة المتحدة للحديد والصلب. - ٢٠٠٣-٢٠٠٥ مدير مصانع في شركة آراء - ٢٠٠٥-٢٠١٠ مدير فني وعمليات في المجموعة الماسية للاستثمار الإمارات.
السيد حسام رفیق مصطفى الناعسة	المدير المالي	٢٠١٢/٥/٢٦	١٩٦٨	بكالوريوس محاسبة	١٩٩٠	جامعة ميسور - الهند	-	- ١٩٩٢-٢٠١٢ محاسب ومدير مالي لعدد من الشركات الأردنية
السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير التسويق والمبيعات	٢٠٠٩/١٠/٣	١٩٦٨	بكالوريوس تجارة ماجستير تجارة	١٩٩٠ ١٩٩٣	جامعة ناجبور الهند	-	- ١٩٩٣-١٩٩٧ محلات موسى ياسين - ١٩٩٨-٢٠٠٧ شركة سينس ١٩٤٨ - ٢٠٠٨-٢٠٠٩ شركة الاسواق الحرة الاردني
المهندس مصطفى علي محمود المحسيري	مدير مشتريات	٢٠١٧/٢/١٥	١٩٨٢	بكالوريوس هندسة ميكانيكية	٢٠٠٤	الجامعة الهاشمية	رئيس قسم الصيانة الميكانيكية لغاية ٢٠١٧	
السيد أحمد محمد مصطفى	المدير الإداري	١٩٨٥/٩/٢٥	١٩٦٣	دبلوم إدارة	١٩٩٠	كلية الحواري	موظف لدى قسم شؤون الموظفين مشرف قسم شؤون الموظفين	-

المهندس فراس عيسى خالد الجهماني	مدير مصنع القوالب والعدد	٢٠٠٩/٤/١٤	١٩٧٠	بكالوريوس هندسة صناعية	١٩٩٤	الجامعة الاردنية الاردن	مصمم قوالب مشرف وحدة التقسية مشرف وحدة التصميم	-
المهندس عبد الله حسن يوسف غندور	مدير الصيانة والخدمات	٢٠١١/١٢/٦	١٩٦٧	بكالوريوس هندسة ميكانيكية	١٩٨٩	جامعة بغداد/ العراق	-	-
سالم وثيد سالم الطعاني	مدقق داخلي	٢٠٢٣/١٠/٠١	١٩٩٠	بكالوريوس محاسبة	٢٠١١	جامعة اليرموك	-	* من ٢٠١٢ - ٢٠١٧ مدقق داخلي في البنك الاستثمار العربي. * من ٢٠١٨ - ٢٠٢٣ مدقق رئيسي في البنك التجاري



## ج - أسماء الإدارة التنفيذية المستقلين خلال العام -

الاسم	الوظيفة	تاريخ التعيين	تاريخ الاستقالة
سالم وليد سالم الطعاني	مدقق داخلي	٢٠٢٣/١٠/٠١	٢٠٢٥/١١/٠١

## رابعاً: - أسماء كبار مالكي الأسهم المصدرة الذين يملكون ٥% فأكثر من رأس مال الشركة مقارنة مع السنة السابقة

اسم المساهم	٢٠٢٥		٢٠٢٤	
	عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة
الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود	١.٢٧٥.٤٧٣	%١٨,٨٩	١.٢٤٢.٣٦١	%١٨,٤
شركة مجموعة الرابية للاستثمار والتعليم	٧٥٠.٠٠٠	%١١,١	٧٥٠.٠٠٠	%١١,١
شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار	٤٠٠.١١١	%٥,٩٢	٧٠٢.٨٦٤	%١٠,٤
شركة الشمال للاستثمار التعليمي	٣٨٩.١٥٠	%٥,٧٧	٣٨٨.٩٥٠	%٥,٧
شركة مدارس الجامعة الأمريكية للشرق الأوسط	٣٥٣.٢٢٧	%٥,٢	٣٥٣.٢٢٧	%٥,٢
شركة جدارا الأردنية للثقافة والتعليم	١.٣١١.٧٩٩	%١٩,٤٣	٩٠٨.٨٠٢	%١٣,٤
المجموع	٤.٤٧٩.٧٦٠	%٦٦,٣٧	٤.٣٤٦.٢٠٤	%٦٤,٣٩

## \* خامساً: -

## الوضع التنافسي للشركة

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في إنتاج مقاطع الألمنيوم المستعملة في الصناعات الإنشائية إضافة إلى ما تحتاجه الصناعات المختلفة من مقاطع الألمنيوم، وإن حجم السوق المحلي محدود نسبياً مقارنة مع الطاقة الإنتاجية للشركات المنتجة لمقاطع الألمنيوم وتستحوذ الشركة على الحصة الأكبر في السوق المحلي وبلغت حصة المبيعات المحلية حوالي ٩٩% من إجمالي المبيعات و ١% سوق التصدير.

## سادساً: -

## درجة الاعتماد على موردين محددتين أو عملاء رئيسيين محلياً أو خارجياً

• إن المادة الخام الرئيسة في الإنتاج هي معدن الألمنيوم، ويتم استيرادها من الخارج حيث تعتمد الشركة على موردين رئيسيين لمشترياتها من معدن الألمنيوم الذي يشكل نسبة عالية من قيمة المشتريات الإجمالية كون هذه المادة لا تتوفر إلا لدى موردين معينين في المنطقة وكما يلي: -



اسم المورد	نسبة التعامل من إجمالي المشتريات
شركة ألبا البحرين	٦١,١%
شركة هايدرو المنيوم - قطر	٣٨,٩%

• كذلك لدى الشركة عدد من الموردين الرئيسيين محلياً وخارجياً كالشركة الاردنية الحديثة لخدمات الزيوت والمحروقات الموردة للمحروقات وكذلك الشركات الصانعة للخطوط الإنتاجية والماكينات فيما يخص قطع الغيار العائدة لها.

• يوجد لدى الشركة مجموعة من العملاء تتجاوز نسبتهم أكثر من ١٠% من إجمالي المبيعات أو الإيرادات

اسم العميل	تاريخ الاستقالة
صويلح لتجارة الألمنيوم لصاحبها ادريس النعيمات وشركاه	١٤%
شركة ارجان لصناعة و تشكيل المعادن	١١%

سابعاً :-

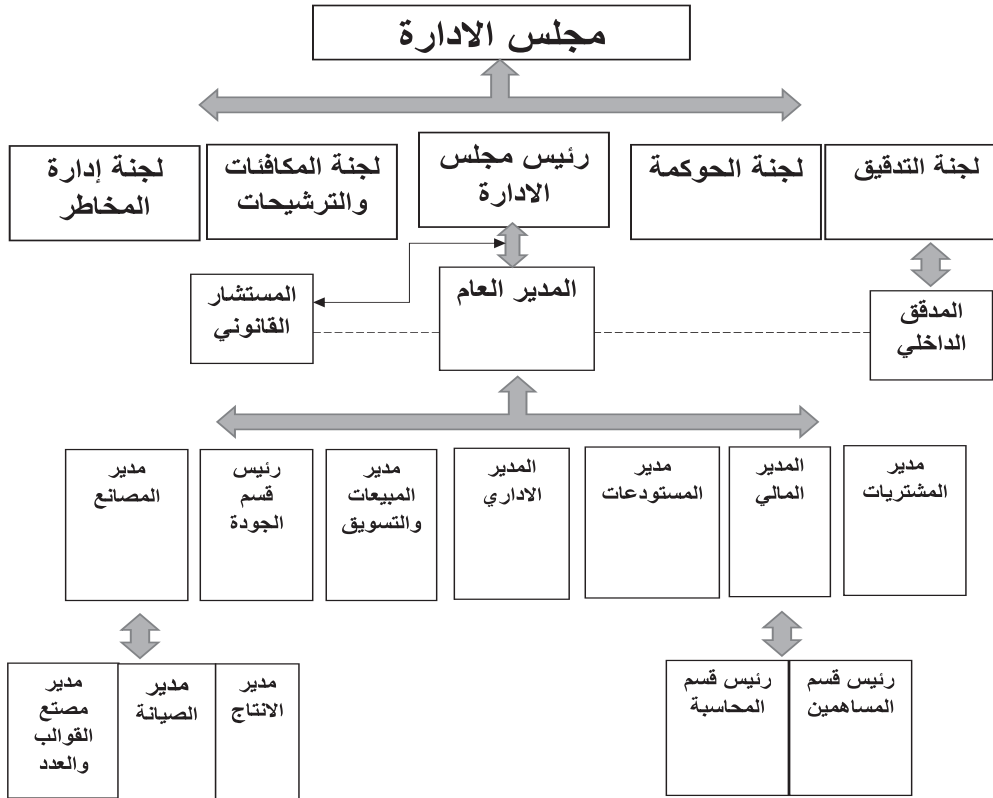
الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة

- أ- لا يوجد أية حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.  
ب- لا يوجد أية براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

ثامناً :- القرارات الصادرة عن الحكومة التي لها أثر مادي على عمل الشركة

- أ- لا يوجد لأي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها أي أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.  
ب- تلتزم الشركة بمعايير الجودة الدولية، وقد حصلت الشركة على شهادة الأيزو ١٠٠٩.  
ت- حصلت الشركة على شهادة عضوية شركات القائمة الذهبية الصادرة من دائرة الجمارك الأردنية في شهر ٦/٢٠١٦.

آراء





## ج- المؤهلات العلمية في الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

عدد الموظفين	المؤهل العلمي
٢	ماجستير
٢٣	بكالوريوس
١٠	دبلوم
١٠	توجيهي
٢٢	ثانوي
٦٩	تلمذة صناعية
٤٢	إعدادي
٨	ابتدائي
١٨٦	الإجمالي

## د- برامج تأهيل الموظفين والعاملين وتدريبهم :-

- تقوم الإدارة التنفيذية بتعيين الموظفين حسب احتياجات الشركة وفق معايير محددة، وتقوم بتدريب وتأهيل الموظفين في الشركة وخاصة خلال العملية الانتاجية.

## عاشراً :-

المخاطر التي تتعرض لها الشركة

- (١) إن المخاطر التي من الممكن أن تتعرض لها الشركة تتمثل في مخاطر طبيعية كالزلازل وما شابهها، أو مخاطر الحريق ومخاطر السلامة العامة ، حيث أن الشركة توفر نظام سلامة عامة ومكافحة مخاطر الحريق بشكل فعال. كما إن موجودات الشركة ومستوردها مغطاة ببوالص تأمين، إضافة إلى أن الشركة توفر التأمين الصحي لموظفيها وعائلاتهم، علاوة على شمول الضمان الاجتماعي لمخاطر إصابات العمل والتعطل عن العمل وتأمين الأمومة.
- (٢) لا يوجد مخاطر من الممكن ان تتعرض لها الشركة خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

## أحد عشر :-

## الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية ٢٠٢٥

## أ- المبيعات

- ١- حافظت الشركة على حصتها السوقية رغم الظروف الصعبة والمنافسة من المنتجات المحلية والمستوردة مع توسيع قاعدة العملاء.
- ٢- متابعة العمل على تطوير خطوط الانتاج الحالية وازافة خطوط انتاج جديدة.

## اثنا عشر: - الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة

لا يوجد أثر مالي مادي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ٢٠٢٥ ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

## ثالث عشر: - السلسلة الزمنية للأرباح

تالياً السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدره

للسنوات الأخيرة كما يلي: -

السنة	صافي الأرباح قبل ضريبة الدخل بالدينار	الأرباح الموزعة على المساهمين بالدينار	نسبة التوزيع	حقوق المساهمين بالدينار	سعر إغلاق السهم في بورصة عمان في نهاية العام
٢٠٢٥	(٣٣٠,٠٤٨)	-	-	١٠,٨٩٨,٢٩٣	١,٣٧ دينار
٢٠٢٤	(١٥٤,٤٨١)	-	-	١١,١٠٣,٢٠٤	٢,١٢ دينار
٢٠٢٣	٩,٨١٢	٢٠٢,٥٠٠	%٣	١١,٤٦٦,٥٧٠	٢,٩٨٠ دينار
٢٠٢٢	٥٩٣,٦٨٠	٤٧٢,٥٠٠	%٧	١١,٩٥٨,٢٠٩	٣,٠٨٠ دينار
٢٠٢١	١,٠٣٨,٣٦٩	٦٧٥,٠٠٠	%١٠	١٢,١١٥,١٩٤	٢,٨٨٠ دينار
٢٠٢٠	٢٤٠,٧٠٥	٢٧٠,٠٠٠	%٤	١١,٥٢٩,٦٩٧	١,٤١٠ دينار
٢٠١٩	٩,٨٠٥	-	-	١١,٤٠١,٦٣٧	١,٦٧ دينار
٢٠١٨	(١١,٣٣٤)	-	-	١١,٣٩١,٨٩٨	٢,٢١ دينار
٢٠١٧	٦٥١,٦٢٠	٤٧٢,٥٠٠	%٧	١٢,٣٨٤,٧٦٣	١,٩٦ دينار
٢٠١٦	٥٧٢,٥٨٦	٤٧٢,٥٠٠	%٧	١٢,٣٢٩,١٢٣	٢,٠٨ دينار
٢٠١٥	٥٦٦,٧٠٨	٤٠٥,٠٠٠	%٦	١٢,٣١٥,٩٠٥	٢,٠٠ دينار
٢٠١٤	١,٠٥٩,٤٤٧	٨١٠,٠٠٠	%١٢	١٢,٥٧٨,٤٩٩	٢,٣٧ دينار
٢٠١٣	٨٦١,٨٣٢	٦٠٧,٥٠٠	%٩	١٢,٣٠٢,٩١٩	١,٤٨ دينار
٢٠١٢	٦٣١,٦٥١	٥٤٠,٠٠٠	%٨	١٢,١١٩,٦٤٣	١,٢٠ دينار
٢٠١١	٧١٧,٣٥٥	٤٧٢,٥٠٠	%٧	١٢,٠٤٥,٧٧٢	١,٢٧ دينار
٢٠١٠	٤٥٤,٤٣٣	٣٣٧,٥٠٠	%٥	١١,٨٤٢,٧٩٨	١,٤٥ دينار
٢٠٠٩	٤٩٢,٢٨١	٤٧٢,٥٠٠	%٧	١١,٩٩٢,١٧	١,٣٧ دينار

## \* رابع عشر: - تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها

إن المؤشرات المالية والاقتصادية التي تحققت عام ٢٠٢٥ مقارنة مع عام ٢٠٢٤ كانت كما يلي: -

	٢٠٢٤	٢٠٢٥	
١-	٣,٨١	٣,٢	نسبة التداول
٢-	١,٩٠١	١,٢١	نسبة السيولة السريعة
٣-	١,٢١	١,٤٦	معدل دوران رأس المال العامل
٤-	%١٩,٢٦	%٢٤,٥٧	نسبة المطلوبات المتداولة إلى حقوق الملكية
٥-	%(٢,٣٨٣)	%(٣,٠٣٦)	نسبة صافي الأرباح إلى رأس المال
٦-	١,٦٤	١,٦١	القيمة الدفترية للسهم
٧-	٢,٤٧ مرة	٢,٠٩ مرة	معدل دوران الموجودات الثابتة
٨-	%(١,٤٦٩)	%(٣,٠٢)	معدل العائد على حقوق الملكية

## خامس عشر: -

التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة

- ١- تحديث وتطوير خطوط الإنتاج بشكل مستمر لأغراض المحافظة على كفاءة عمليات التصنيع.
- ٢- الاستمرار في العمل على خفض المصاريف وكلف الإنتاج بما ينعكس ايجابيا على ربحية الشركة.
- ٣- العمل على زيادة مبيعات الشركة للاستفادة من الطاقة الانتاجية للمصانع.
- ٤- الاستمرار بزيادة قنوات وأسواق البيع للمساهمة في الانتشار الجغرافي.
- ٥- متابعة أداء كوادر الشركة وتدريبهم وتأهيلهم من خلال عقد دورات تدريبية لرفع كفاءاتهم.
- ٦- التركيز على التحول الرقمي وتحفيز الثقافة المؤسسية بالشركة.

## سادس عشر: -

مدققو حسابات الشركة

يتولى السادة /المجموعة المهنية العربية تدقيق حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠٢٥، وقد بلغت أتعاب التدقيق السنوية للشركة ثمانية آلاف ومائتان وخمسون دينار.

# آرال

سابع عشر :-

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة و الإدارة العليا

أ- عدد الاسهم المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم كما يلي :-

٢٠٢٤/١٢/٣١	٢٠٢٥/١٢/٣١	الجنسية	المنصب	إسم عضو مجلس الإدارة
١.٢٤٢.٣٦١	١.٢٧٥.٤٧٣	الأردنية	رئيس المجلس	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود
٥.٥٠٠	٥.٥٠٠	الأردنية	-	السيدة ضحوك فهمي خالد المأمون (زوجة المحامي محمد عبد الرزاق الداود)
٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	الأردنية	نائب الرئيس	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة
١٥.٥٨٧	٢٠.٠٩٣	الأردنية	عضو	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة
٥.٥٠٠	٥.٥٠٠	الأردنية	عضو	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة
١٤٢.٨٣٦	١٤٢.٨٣٦	الأردنية	عضو	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود
٠	-	الأردنية	عضو	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة
١.٤١٦.٧٨٤	١.٤٥٤.٤٠٢			المجموع

ب- عدد الاسهم المملوكة من قبل اعضاء الادارة العليا وزوجاتهم وأقاربهم كمايلي :-

٢٠٢٤/١٢/٣١	٢٠٢٥/١٢/٣١	الجنسية	المنصب	الاسم
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	المدير العام	المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدير مصنع القوالب والعدد	م. فراس عيسى خالد الجهماني
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدير المبيعات والتسويق	السيد منتصر رضا حافظ حسن
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	المدير الإداري	السيد أحمد محمد مصطفى
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	المدير المالي	السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدير المشتريات	المهندس مصطفى علي محمود
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	قائم بأعمال مدير المصانع	المهندس عبد الله حسن يوسف غندور
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدقق داخلي	السيد سالم وليد سالم الطعاني



عدد الاسهم المملوكة من قبل اعضاء الادارة العليا المستقبليين وزوجاتهم وأقاربهم

الاسم	الوظيفة	تاريخ الاستقالة	٢٠٢٥/١٢/٣١	٢٠٢٤/١٢/٣١
السيد سالم وليد سالم الطعاني	مدقق داخلي	٢٠٢٥/١١/١	لا يوجد	لا يوجد

- باقي اقارب اعضاء الادارة العليا لا يملكون أوراقاً مالية كما في ٢٠٢٥/١٢/٣١.  
- لا يوجد شركات مسيطرة عليها من قبل أي من أعضاء مجلس الإدارة او الادارة العليا وأقاربهم.

\* ثامن عشر :-

أ) مجلس الإدارة

أ- عقد مجلس الادارة (٣) اجتماعات خلال عام ٢٠٢٥.

ب- عقدت لجنة التدقيق (٤) اجتماعات خلال عام ٢٠٢٥.

ج- إن المكافآت والمياومات وبدل التنقلات السنوية لعام ٢٠٢٥ لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة كانت كما يلي :-

اسم العضو	المنصب	بدل التنقلات		مكافأة مجلس الادارة	المجموع
		داخلي	خارجي		
الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود	رئيس المجلس	٤,٨٠٠	-	-	٤,٨٠٠
السيد علاء شكري رفاعي المراشدة ممثلا عن شركة الشمال للاستثمار التعليمي	نائب الرئيس	٤,٨٠٠	-	-	٤,٨٠٠
السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو	٤,٨٠٠	-	-	٤,٨٠٠
الدكتور شكري رفاعي إبراهيم المراشدة ممثلا عن شركة جدارا الأردنية للثقافة والتعليم	عضو	٤,٨٠٠	-	-	٤,٨٠٠
المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو	-	-	-	-
الدكتور حابس محمد حاملة ممثلا عن شركة مجموعة الراية الدولية للاستثمار والتعليم	عضو	٣,٢٠٠	-	-	٣,٢٠٠
المجموع		٢٢,٤٠٠	-	-	٢٢,٤٠٠



## ج) أعضاء الإدارة العليا التنفيذية

يتمتع أعضاء الإدارة التنفيذية بالرواتب المنصوص عليها في أنظمة الشركة وقد كانت الرواتب وملحقاتها المدفوعة لهم عن عام ٢٠٢٥، كما يلي: -

الاسم	المنصب	رواتب	تنقلات	سفر	مكافئات	المجموع
م. رمزي عبد العزيز أبو سرور	المدير العام	٦٣,٣٧٣	-	-	-	٦٣,٣٧٣
السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة	مدير مالي	٣٦,١٣٧	٦٠٠	-	-	٣٦,٧٣٧
السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير المبيعات والتسويق	٢٨,٠٦٦	-	-	-	٢٨,٠٦٦
م. فراس عيسى خالد الجهماني	مدير مصنع القوالب والعدد	٢٠,٨٠٠	٦٠٠	-	-	٢١,٤٠٠
م. مصطفى علي محمود المحسيري	مدير مشتريات	١٤,٥٣٣	٦٠٠	-	-	١٥,١٣٣
السيد أحمد محمد مصطفى	المدير الإداري	١٨,٠٠٠	-	-	-	١٨,٠٠٠
م. عبد الله حسن يوسف غندور	قائم بأعمال مدير المصانع	٢٩,٥٣٦	٦٠٠	-	-	٣٠,١٣٦
السيد سالم وليد سالم الطعاني	مدقق داخلي	١٤,٥٧٣	٢٧٥	-	-	١٤,٨٤٨
الاجمالي		٢٢٥,٠١٨	٢,٦٧٥	-	-	٢٢٧,٦٩٣

• يتمتع المدير العام ومدير المبيعات والمستشار القانوني بمزايا استخدام سيارة الشركة.



## أعضاء الإدارة التنفيذية المستقلين خلال العام :-

الاسم	المنصب	تاريخ الاستقالة	رواتب	تنقلات	سفر	مكافئات	المجموع
السيد سالم وليد سالم الطعاني	مدقق داخلي	٢٠٢٥/١١/١	١٤,٥٧٣	٢٧٥	-	-	١٤,٨٤٨

تاسع عشر :-

التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال عام ٢٠٢٥ :

الرقم	الجهة المتبرع لها	القيمة
١	معهد الرياديين والمبدعين العرب	١٠٠

\* عشرون :

لا يوجد أية ارتباطات تعاقدية مع السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم أو الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة.

واحد وعشرون :-

مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي :-

أ- تقوم الشركة بالمساهمة في حماية البيئة كمايلي :-

- معالجة المياه الناتجة عن التصنيع للتخلص من الأملاح الذائبة فيها لتتطابق المواصفات البيئية المطلوبة من الجهات الرسمية.

- التخلص من المخلفات الصلبة ونقلها إلى أماكن مخصصة لذلك.

ب- خدمة المجتمع المحلي :-

- إن لدى الشركة نشاطاً سنوياً في خدمة المجتمع المحلي عن طريق تقديم الدعم للبلديات المجاورة للشركة، والمساهمة في الاحتفالات الوطنية السنوية.

ج- توفر الشركة فرص عمل عديدة لأبناء المنطقة المحيطة بها.

د- التعاون مع الجامعات الاردنية والمعاهد والنقابات المهنية في مجال التدريب والابحاث.



\* اثنان وعشرون :-

قواعد حوكمة الشركات :-

تلتزم الشركة بالقواعد الأمانة والقواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في سوق

عمان المالي والصادرة عن هيئة الاوراق المالية وكما يلي :-

١- مجلس الادارة :-

يتم انتخاب أعضاء مجلس الادارة حسب قانون الشركات الاردني.

٢. مهام ومسؤوليات مجلس الادارة :-

يلتزم مجلس الادارة بتطبيق ما جاء في قانون الشركات الاردني.

٣. اللجان التي يشكلها مجلس الادارة :-

يشكل مجلس الإدارة اللجان المطلوبة حسب قانون الشركات الأردني.

٤- اجتماعات مجلس الادارة :-

يعقد مجلس الادارة ست اجتماعات سنويا على الاقل.

٥- اجتماعات الهيئة العامة :-

يتم الدعوات للمساهمين لحضور اجتماعات الهيئة العامة بالبريد المسجل وباليد وحسب ما توجيه يتطلب قانون الشركات

الاردني، كذلك يتم ادراج اية مواضيع جديدة تحت بند أية امور اخرى، حيث تتمتع الهيئة العامة للمساهمين بكامل

الصلاحيات المنصوص عليها في قانون الشركات الاردني.

٦- حقوق المساهمين :-

يتم توزيع الارباح المعدة للتوزيع على المساهمين ضمن الفترة الزمنية المحددة حسب قانون الشركات الاردني، كذلك يمارس

المساهمون كافة حقوقهم حسب احكام القوانين النافذة.

تمتلك الشركة موقع الكتروني [www.aralaluminum.com](http://www.aralaluminum.com) يتم تحديث البيانات عليها اول بأول .



## تقرير الحوكمة

صادرة بالاستناد لأحكام المادتين (١٢/ن) و (١٨/ب) من قانون الأوراق المالية رقم (١٨) لسنة ٢٠١٧ والمقررة بموجب قرار مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية رقم (٢٠١٧/١٤٦) بتاريخ ٢٢/٥/٢٠١٧.

يؤمن مجلس الإدارة بأهمية المؤسسة في تطوير وتحسين أداء ونتائج أعمال الشركة، كما يتبنى أفضل القواعد والمعايير في تطبيق وتفعيل الحوكمة المؤسسية، ويلتزم المجلس إلى حد كبير بتطبيق بنود تعليمات الحوكمة الإلزامية الصادرة عن هيئة الأوراق المالية لعام ٢٠١٧ وإلى النظام الأساسي للشركة والقواعد والسياسات الداخلية في تطوير حوكمتها الداخلية وإنجاز المهام الموكلة من وضع الاستراتيجيات والسياسات والخطط.

أ- المادة (٤/ج) المتعلقة بالأعضاء المستقلين في مجلس الإدارة.

ب- المادة (٦/ب) المتعلقة باشتراط أن تضم كل من اللجان الدائمة التي يشكلها مجلس الإدارة أعضاء مستقلين في عضويتها. لا يضم مجلس الإدارة الحالي ولا اللجان الدائمة التي شكلها مجلس الإدارة أعضاء مستقلين وذلك بسبب عدم ترشح أي مساهم مستقل لعضوية مجلس الإدارة الحالي.

أولاً: تشكيل مجلس الإدارة

يتألف مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) من ستة أعضاء، وفيما يلي أسماء أعضاء مجلس الإدارة الحاليين:

الرقم	اسم العضو الطبيعي والاعتباري	المنصب	تنفيذي / غير تنفيذي	الصفة
١	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	رئيس مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٢	السيد علاء شكري رفاعي المرشدة ممثلاً عن شركة الشمال للاستثمار التعليمي	نائب رئيس مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٣	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٤	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المرشدة ممثلاً عن شركة جدارا الأردنية للثقافة والتعليم	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٥	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٦	الدكتور حابس محمد حتاملة ممثلاً عن شركة مجموعة الراية الدولية للاستثمار والتعليم	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل

### ثانياً: المناصب التنفيذية

الرقم	الإسم	المنصب
١	المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور	المدير العام
٢	السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة	المدير المالي
٣	السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير المبيعات
٤	السيد أحمد محمد مصطفى	المدير الإداري
٥	المهندس فراس عيسى خالد الجهماني	مدير مصنع القوالب والعدد
٦	المهندس عبد الله حسن يوسف غندور	قائم بأعمال مدير المصانع
٧	المهندس مصطفى علي محمود	مدير المشتريات
٨	السيد سالم وليد سالم الطعاني	مدقق داخلي لغاية ٢٠٢٥/١١/١١



## ثالثا: عضويات مجالس الإدارة في الشركات المساهمة العامة

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	عضويات مجالس الإدارة في الشركات المساهمة العامة
١	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	- عضو مجلس ادارة شركة الأمين للاستثمار.
٢	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	- رئيس مجلس إدارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار - رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين م.ع.م. - عضو مجلس إدارة في البنك التجاري الأردني.

لا يوجد عضويات أخرى لأعضاء مجلس الإدارة في الشركات المساهمة العامة.

رابعا: ضابط الارتباط في الشركة، قامت الشركة بتعيين السيد أحمد عبد الرحمن السلامة والذي يشغل منصب المستشار القانوني في الشركة ضابط الارتباط لدى الهيئة.

خامسا:

## لجان المجلس

بهدف تنظيم أعمال المجلس وزيادة كفاءته وفاعليته قام مجلس الإدارة بتشكيل اللجان وتحديد مهام ومسؤوليات كل لجنة بشكل تفصيلي:

## ١ - لجنة الحوكمة

مهام اللجنة:

تتولى الإشراف على ممارسات الحاكمية المؤسسية الخاصة في الشركة، والتأكد من التزام الشركة بالتشريعات المتعلقة بالحاكمية المؤسسية. ومراجعة دليل الحاكمية المؤسسية الخاص بالشركة بشكل سنوي وتقييم مدى الالتزام بتطبيقه ودراسة ملاحظات الهيئة بخصوص تطبيق الحوكمة في الشركة ومتابعة ما تم بشأنها، واعداد تقرير الحوكمة السنوي وتقديمه لمجلس الإدارة.

أعضاء اللجنة:

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب
١	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة	رئيسا للجنة
٢	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة
٣	الدكتور حابس محمد حتاملة	عضو لجنة

- اجتماعات اللجنة : بلغ عدد اجتماعات لجنة الحوكمة ( - ) مرة خلال عام ٢٠٢٥

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المرشدة	رئيسا للجنة	-
٢	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة	-
٣	الدكتور حابس محمد حتاملة	عضو لجنة	-

٢- لجنة الترشيحات و المكافآت

- مهام اللجنة :

تتولى اللجنة بشكل رئيسي التأكد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر وإعلام الهيئة في حال انتفاء صفة الاستقلالية عن أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة، ومراجعة الأنظمة والأسس الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في الشركة بشكل مستمر وتحديد احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية والموظفين وأسس اختيارهم، بالإضافة الى اجراء تقييم سنوي لأداء مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه.

- أعضاء اللجنة :

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب
١	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المرشدة	رئيسا للجنة
٢	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة
٣	الدكتور حابس محمد حتاملة	عضو لجنة

• اجتماعات اللجنة : بلغ عدد اجتماعات لجنة الترشيحات و المكافآت ( - ) مرة خلال عام ٢٠٢٥.

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المرشدة	رئيسا للجنة	-
٢	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة	-
٣	الدكتور حابس محمد حتاملة	عضو لجنة	-

• لجنة التدقيق

- مهام اللجنة :

تتولى اللجنة بشكل رئيسي المراجعة والمصادقة على خطة التدقيق الداخلي التي تشمل نطاق التدقيق، والاطلاع على تقارير التدقيق الداخلي وتقارير وملاحظات المدقق الخارجي والتأكد من قيام الإدارة التنفيذية للشركة من اتخاذ الإجراءات التصويبية، كما تقوم اللجنة بمراجعة البيانات المالية للشركة قبل عرضها على مجلس الإدارة.

## أعضاء اللجنة :

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتراري	الوظيفة الحالية	المؤهلات العلمية	الخبرات المتعلقة بالامور المالية او المحاسبية
١	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	رئيسا للجنة	بكالوريوس اقتصاد	- ١٩٨١-١٩٨٧ مدقق داخلي في البنك الأردني الكويتي. - ١٩٨٧-١٩٨٨ عمل مدير للقروض في بنك المشرق-الإمارات العربية المتحدة. - ١٩٨٨- ٢٠١٠ رئيس مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات الخاصة ومدير المركز الرئيسي / البنك السعودي للاستثمار - الرياض / السعودية.
٢	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو لجنة	بكالوريوس هندسة صناعية	لا يوجد
٣	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو لجنة	ماجستير إدارة أعمال	لا يوجد
٤	الدكتور حابس محمد حتاملة	عضو لجنة	دكتوراه اصول التربية	لا يوجد

- اجتماعات اللجنة : بلغ عدد اجتماعات لجنة التدقيق (٤) مرة خلال عام ٢٠٢٥

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتراري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	رئيسا للجنة	٤
٢	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو لجنة	٤
٣	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو لجنة	٤
٤	الدكتور حابس محمد حتاملة	عضو لجنة	٤

- بلغ عدد اجتماعات لجنة التدقيق مع مدقق الحسابات الخارجي للشركة دون حضور أي من أشخاص الادارة التنفيذية العليا او من يمثلها خلال عام ٢٠٢٥ عدد (١) اجتماع.

## ٣- لجنة إدارة المخاطر

- مهام اللجنة :

تتولى اللجنة وضع سياسات لإدارة المخاطر لدى الشركة ومراجعتها بشكل سنوي ومتابعة تقييم مختلف أنواع المخاطر التي قد تتعرض لها الشركة، كما تقوم اللجنة بدراسة أية أنظمة مقترحة أو أية تعديلات على أنظمة الشركة القائمة والتوصية للمجلس بشأنها ودراسة أية سياسات مقترحة أو أية تعديلات على سياسة إدارة الموجودات والمطلوبات.

أعضاء اللجنة :

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتياري	المنصب
١	الاستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود	رئيسا للجنة
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة
٣	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو لجنة

اجتماعات لجنة إدارة المخاطر، بلغت اجتماعات لجنة إدارة المخاطر خلال السنة ( - ) مرة خلال عام ٢٠٢٥.

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتياري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	الاستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود	رئيسا للجنة	-
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة	-
٣	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو لجنة	-

سائدا : اجتماعات مجلس الإدارة : بلغت اجتماعات مجلس الإدارة خلال السنة (٣) مرة خلال عام ٢٠٢٥.

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتياري	المنصب	عدد مرات الحضور	ملاحظات
١	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	رئيس مجلس الإدارة	٢	
٢	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة ممثلا عن شركة الشمال للاستثمار التعليمي	نائب رئيس مجلس الإدارة	٣	
٣	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو مجلس الإدارة	٣	
٤	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة ممثلا عن شركة جدارا الأردنية للثقافة والتعليم	عضو مجلس الإدارة	٢	
٥	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو مجلس الإدارة	٣	
٦	الدكتور حابس محمد حتاملة ممثلا عن شركة مجموعة الراية الدولية للاستثمار والتعليم	عضو مجلس الإدارة	٢	

رئيس مجلس الادارة

## الإقرارات

الإقرار الأول :-

يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

الإقرار الثاني :-

يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

التوقيع	المنصب	الاسم
	رئيس مجلس الإدارة	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود
	عضو	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة ممثلاً عن شركة الشمال للاستثمار التعليمي
	عضو	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود
	عضو	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة ممثلاً عن شركة جدارا الأردنية للثقافة والتعليم
	عضو	الدكتور حابس محمد حتاملة ممثلاً عن شركة مجموعة الراية الدولية للاستثمار والتعليم
	عضو	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة



### الإقرار الثالث : -

يقرر رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمدير المالي بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي للعام ٢٠٢٥.

المدير المالي

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

السيد

المهندس

الأستاذ المحامي

حسام رفيق الناعسة

رمزي أبو السرور

محمد عبدالرزاق مصطفى الداود

### توصيات مجلس الإدارة

- (١) تلاوة وقائع محضر الاجتماع العادي السابق للسنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٢٤.
- (٢) مناقشة تقرير مجلس الإدارة الخمسون لعام ٢٠٢٥.
- (٣) تلاوة تقرير مدققي الحسابات للسنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٢٥.
- (٤) مناقشة حسابات الشركة وميزانيتها لعام ٢٠٢٥ والمصادقة عليها.
- (٥) إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٢٥.
- (٦) انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية ٢٠٢٦ وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم.
- (٧) أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال على أن يقتزن ذلك بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

حضرات السادة المساهمين الكرام،،،

وفي الختام يسعدنا أن نرحب بحضراتكم، شاكرين لكم تكبدكم عناء الحضور آملين من الله العلي القدير أن نلتقيكم في العام المقبل وقد حققت شركتكم المزيد من النجاح على درب مسيرتها المثمر.  
وانه ليسرنا باسم مجلس الإدارة وباسمكم جميعاً أن نتقدم بأسمى آيات المحبة والولاء لراعي المسيرة جلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم وحكومتنا الرشيدة على دعمهم الخير لمسيرة العطاء والنماء وبما يعود بالخير على وطننا الغالي.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

مجلس الإدارة



**الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)**

**المساهمة العامة المحدودة**

**البيانات المالية للسنة المنتهية في**

**٣١ كانون الأول ٢٠٢٥**

**مع تقرير مدققي الحسابات**

# الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## المحتويات

## صفحة

٤٢-٤٠	- تقرير مدققي الحسابات المستقلين.
٤٣	- قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥.
٤٤	- قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥.
٤٥	- قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥.
٤٦	- قائمة التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥.
٦٤-٤٧	- ايضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥.

**تقرير مدقق الحسابات المستقل**

إلى مساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم / آرال  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

**الرأي**

قمنا بتدقيق القوائم المالية للشركة العربية لصناعة الألمنيوم /آرال المساهمة العامة المحدودة، والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥، وكل من قائمة الدخل والشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول القوائم المالية، بما في ذلك ملخص للسياسات المحاسبية الهامة. والإيضاحات حول القوائم المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة العربية لصناعة الألمنيوم / آرال في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة العربية لصناعة الألمنيوم / آرال المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

**أساس الرأي**

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير موضحة لاحقاً في تقريرنا ضمن فقرة مسؤولية المدقق حول تدقيق القوائم المالية. نحن مستقيلين عن الشركة وفقاً لمتطلبات مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين "دليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين" والمتطلبات الأخلاقية ذات العلاقة بأعمال تدقيق القوائم المالية بالإضافة لالتزامنا بالمسؤوليات الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات. نعتقد أن بنيت التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملئمة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

**أمر التدقيق الهامة**

إن أمور التدقيق الهامة هي الأمور التي وفقاً لحكمنا المهني، لها الاهتمام الأكبر في تدقيقنا للقوائم المالية للفترة الحالية. إن هذه الأمور تم وضعها في الاعتبار في سياق تدقيقنا للقوائم المالية ككل، ولتكوين رأينا حولها، وليس لغرض إبداء رأياً منفصلاً حول هذه الأمور:

**كفاية مخصص خسائر ائتمانية متوقعة**

بلغ صافي الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥ ما مقداره ٩٦٢,٨٠٩ دينار، إن كفاية المخصصات المرصودة للذمم المدينة تعتمد بشكل رئيسي على تقديرات الإدارة مما يجعلها من الأمور الهامة في التدقيق.

**نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر**

تتضمن إجراءات التدقيق دراسة إجراءات الرقابة المستخدمة من إدارة الشركة على عملية التحصيل للذمم بما في ذلك دراسة عينة من النقد المتحصل خلال الفترة اللاحقة لنهاية السنة المالية إضافة إلى الضمانات المتعلقة بتلك الذمم ودراسة كفاية مخصص خسائر ائتمانية متوقعة المرصود مقابل هذه الذمم، من خلال تقييم كفاية فصاحات الشركة حول التقديرات المهمة للوصول لمخصص خسائر ائتمانية متوقعة ومناقشة الإدارة بأسس الفرضيات للتحقق من مدى كفاية المخصصات المرصودة أخذين بالاعتبار خبرتنا حول احتساب المخصصات وفقاً للفرضيات المعتمدة. والعوامل الأساسية المؤثرة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة والتي هي عرضة لدرجة كبيرة من الاجتهاد.

**تدني في قيمة البضاعة**

بلغ صافي قيمة البضاعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥ ما مقداره ٥,٣١٠,٤٢٣ دينار، المتضمنة بضاعة جاهزة آخر المدة التي تتأثر بطبيعتها بتغيرات أسعار المواد الخام وتكاليف التحويل مما يستدعي التحقق من عدم وجود تدني في قيمتها، إن التدني في قيمة البضاعة الجاهزة هي أحد الأمور التي تؤثر على نتائج الشركة المعلنة بالإضافة إلى كونها تتطلب من الإدارة والدراسة والاجتهاد لتحديد قياس خسارة التدني مما يجعلها من الأمور الهامة في التدقيق.



THE POWER OF BEING UNDERSTOOD  
ASSURANCE | TAX | CONSULTING

RSM Jordan is a member of the RSM network and trades as RSM. RSM is the trading name used by the members of the RSM network. Each member of the RSM network is an independent accounting and consulting firm which practices in its own right. The RSM network is not itself a separate legal entity in any jurisdiction.



# RSM

RSM Jordan

Amman 69 Queen Rania St.  
P.O.BOX 963699  
Amman 11196 Jordan

T+962 6 567 300 1  
F+962 6 567 770 6

www.rsm.jo

## نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

تتضمن اجراءات التدقيق التي قمنا بها التحقق من ملائمة إيضاحات الشركة حول درجة التقديرات المتعلقة للتوصل إلى مخصص تدني البضاعة الجاهزة علاوة على قيامنا بفحص عينة من فواتير المبيعات في نهاية العام وبالفقرة اللاحقة للتحقق إذا ما تم بيع البضاعة الجاهزة بقيمة أقل من التكلفة من خلال مقارنة سعر البيع بقيمة البضاعة المسجلة بسجلات الشركة.

## معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى، تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات في التقرير السنوي ولكن لا تتضمن القوائم المالية وتقريرنا حولها.

إن رأينا حول القوائم المالية لا يتضمن المعلومات الأخرى وإنما لا نبدي أي نوع من التأكيد حولها.

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية، فإن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى، أخذين بالاعتبار فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية أو المعلومات التي تم التوصل إليها خلال اجراءات التدقيق أو في حال ظهر في تلك المعلومات الأخرى أخطاء جوهريّة. وفي حال استنتجنا بناءً على العمل الذي قمنا به بوجود أخطاء جوهريّة في هذه المعلومات الأخرى، فإنه يتوجب علينا الإبلاغ عن تلك الحقيقة، وفي هذا السياق لا يوجد أمور يتوجب الإبلاغ عنها.

## مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة حول القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

عند إعداد القوائم المالية، إن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الشركة على الاستمرار والإفصاح عندما ينطبق ذلك، عن الأمور ذات العلاقة بالاستمرارية واستخدام أساس الاستمرارية في المحاسبة، ما لم تنوي الإدارة تصفية الشركة أو إيقاف أعمالها أو عدم وجود بديل واقعي غير ذلك.

إن الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة هم المسؤولين على الإشراف على عملية التقارير المالية.

## مسؤولية المدقق حول تدقيق القوائم المالية

إن أهدافنا هي الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهريّة، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقريرنا والذي يتضمن رأينا حولها.

التأكيد المعقول هو مستوى عال من التأكيد، ولكن اجراءات التدقيق التي قمنا بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق لا تضمن دائماً اكتشاف الأخطاء الجوهريّة حتى وإن وجدت.

إن الأخطاء يمكن أن تنشأ من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهريّة إذا كانت بشكل فردي أو إجمالي، وقد تؤثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستخدمين على أساس هذه القوائم المالية.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق، بالإضافة إلى:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة في القوائم المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ اجراءات تدقيق مستجيبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف الأخطاء الجوهريّة الناتجة عن احتيال أعلى من الخطر الناتج عن الخطأ، حيث أن الاحتيال قد يشتمل على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو سوء التمثيل، أو تجاوز أنظمة الرقابة الداخلية.



THE POWER OF BEING UNDERSTOOD  
ASSURANCE | TAX | CONSULTING

RSM Jordan is a member of the RSM network and trades as RSM. RSM is the trading name used by the members of the RSM network. Each member of the RSM network is an independent accounting and consulting firm which practices in its own right. The RSM network is not itself a separate legal entity in any jurisdiction.

- الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات العلاقة بالتحقيق لغايات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية أنظمة الرقابة الداخلية في الشركة.
- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.
- الاستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة لأساس الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هنالك وجود لعدم تيقن جوهري يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكاً جوهرياً حول قدرة الشركة على الاستمرار كمنشأة مستمرة. إذا استنتجنا عدم وجود تيقن جوهري، فإنه يتطلب منا أن نلفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الإيضاحات ذات العلاقة في القوائم المالية، وإذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير ملائم، فإننا سنقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق. ومع ذلك، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في الحد من قدرة الشركة على الاستمرار.
- تقييم العرض العام والشكل والمحتوى للقوائم المالية بما فيها الإفصاحات وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة حول المعلومات المالية للمنشآت أو أنشطة الأعمال ضمن الشركة لإبداء رأي حول القوائم المالية. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف والإنجاز على تدقيق الشركة. نحن نبقى وحدنا مسؤولين عن إبداء الرأي حول التدقيق.

لقد تواصلنا مع الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة، (والتي هي من ضمن أمور أخرى) ، حول نطاق وتوقيت التدقيق المخطط له وملاحظات التدقيق الهامة، بما في ذلك أي نقاط ضعف هامة في نظام الرقابة الداخلية التي تم تحديدها خلال تدقيقنا.

لقد زدنا أيضاً الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، وإبلاغهم عن جميع العلاقات والأمور الأخرى التي من الممكن أن تؤثر على استقلاليتنا وكذلك الإجراءات الوقائية إن وجدت.

من تلك الأمور التي تم إيصالها إلى الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة، قمنا بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق القوائم المالية للفترة الحالية وهي بالتالي أمور التدقيق الهامة، نقوم بوصف هذه الأمور في تقرير التدقيق إلا إذا كان هنالك قانون أو تشريع بحول دون الإفصاح عن ذلك الأمر، أو في حالات نادرة جداً، والتي نقرر بها عدم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا، لوجود آثار سلبية متوقع أن تفوق المنفعة العامة من تلك الإفصاحات.

#### تقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

تحفظ الشركة العربية لصناعة الألمنيوم/ أزال خلال عام ٢٠٢٥ بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها من كافة النواحي الجوهرية، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

في ٣٠ آذار ٢٠٢٦

المجموعة المهنية العربية

لتدقيق الحسابات

نسيم شاهين

إجازة رقم ٨١٢



RSM Jordan is a member of the RSM network and trades as RSM. RSM is the trading name used by the members of the RSM network. Each member of the RSM network is an independent accounting and consulting firm which practices in its own right. The RSM network is not itself a separate legal entity in any jurisdiction.

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحدودة  
قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

٢٠٢٤	٢٠٢٥	إيضاحات	الموجودات
دينار	دينار		<b>موجودات متداولة</b>
٨٣٢,١١٠	٦٩٢,١٠٠	٤	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٢,١٠٧,٨٢٥	١,٤٦٣,٧٦٩		شيكات برسم التحصيل قصيرة الاجل
٩٦٣,٨٨٣	٩٦٢,٨٠٩	٥	ذمم مدنية
٤,٠٧٧,٦٤٧	٥,٣١٠,٤٢٣	٦	بضاعة
١٦٣,٢٢٨	١٤١,١٥١	٧	أرصدة مدينة أخرى
<b>٨,١٤٤,٦٩٣</b>	<b>٨,٥٧٠,٢٥٢</b>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
			<b>موجودات غير متداولة</b>
٢٣٤,٥٣٢	٣٥٩,٦٦٩	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٣٦٥,٧٤٧	٣٦٥,٧٤٧	٩	استثمارات عقارية
٣٩,١٧٦	٣٩,١٧٦	١٠	استثمار في شركات حليفة
٤,٢٥٢,٠٩٤	٣,٩٨١,٤٦٧	١١	ممتلكات ومعدات
٢٠٥,٩٨٦	٢٦٠,٠٩٥	١٢	مشاريع تحت التنفيذ
<b>٥,٠٩٧,٥٣٥</b>	<b>٥,٠٠٦,١٥٤</b>		<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
<b>١٣,٢٤٢,٢٢٨</b>	<b>١٣,٥٧٦,٤٠٦</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
			<b>مطلوبات متداولة</b>
١٤,٠٧٨	٣٠,٠٤٢		بنك دائن
١٢٥,٢٩٧	-	١٣	قرض
٨٣٣,٦٠٣	١,٤٩٦,٦٤٨		ذمم دائنة
١,١٦٠,٤٣١	١,١٤٩,٠٤٧	١٤	أرصدة دائنة أخرى
٥,٦١٥	٢,٣٧٦	٢٠	مخصص ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية
<b>٢,١٣٩,٠٢٤</b>	<b>٢,٦٧٨,١١٣</b>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
		١٥	<b>حقوق ملكية حملة الأسهم</b>
٦,٧٥٠,٠٠٠	٦,٧٥٠,٠٠٠		رأس المال
٣٤٥,٠٠٠	٣٤٥,٠٠٠		علاوة الإصدار
٣,٤٣٩,٠٤٦	٣,٤٣٩,٠٤٦		احتياطي إجباري
٧٢٥,٦٥١	٧٢٥,٦٥١		احتياطي اختياري
(٣٢٦,١٠٣)	(٢٠٠,٩٦٦)		التغير المتراكم في القيمة العادلة
١٦٩,٦١٠	(١٦٠,٤٣٨)		(الخسائر المتراكمة) ارباح منورة
<b>١١,١٠٣,٢٠٤</b>	<b>١٠,٨٩٨,٢٩٣</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>١٣,٢٤٢,٢٢٨</b>	<b>١٣,٥٧٦,٤٠٦</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

٢٠٢٤	٢٠٢٥	إيضاحات	
دينار	دينار		
٩,٨٥٨,٧٨٧	٨,٦٢٦,١٧٣	١٦	المبيعات
(٩,٠٤٥,٢٣٢)	(٧,٩٤٤,٨٧٨)		كافة المبيعات
٨١٣,٥٥٥	٦٨١,٢٩٥		مجمل الربح
(١٦١,٩٠٣)	(١٣٦,٣٢٠)	١٧	مصاريف البيع والتوزيع
(٦٣٣,٦٤٤)	(٦٣٠,٨٤٥)	١٨	مصاريف إدارية
(٤٣,٦٨٥)	(٥,٦٤٢)		مصاريف التمويل
(٢٠٠,٠٠٠)	(٢٥٠,٠٠٠)	٥	مخصص خسائر انتمائية متوقعة
-	(٢٦,٣٨٠)	٦	مخصص بضاعة راکدة
٧١,١٩٦	٣٧,٨٤٤	١٩	إيرادات أخرى
(١٥٤,٤٨١)	(٣٣٠,٠٤٨)		خسارة السنة قبل الضريبة
(٨,٦٢٢)	-	٢٠	ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية
(١٦٣,١٠٣)	(٣٣٠,٠٤٨)		خسارة السنة بعد الضريبة
٢,٢٣٧	١٢٥,١٣٧		بنود الدخل الشامل الأخر
(١٦٠,٨٦٦)	(٢٠٤,٩١١)		التغير المتراكم في القيمة العادلة الخسارة والدخل الشامل الأخر للسنة
دينار (٠,٠٢٤)	دينار (٠,٠٤٩)		الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحوطة  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

المجموع	(الحسابات المتراكمة) ارباح مدورة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	احتياطي اختياري	احتياطي إيجاري	علاوة الإصدار	رأس المال	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١١,٤٢٦,٥٧٠	٥٣٥,٢١٣	(٣٢٨,٣٤٠)	٧٢٥,٦٥١	٣,٤٣٩,٠٤٦	٣٤٥,٠٠٠	٦,٧٥٠,٠٠٠	٢٠٢٣ كانون الأول
(٢٠٢,٥٠٠)	(٢٠٢,٥٠٠)	-	-	-	-	-	توزيع ارباح
(١٦٣,١٠٣)	(١٦٣,١٠٣)	-	-	-	-	-	خسارة السنة بعد الضريبة
٢,٢٣٧	-	٢,٢٣٧	-	-	-	-	التغير في القيمة العادلة
١١,١٠٣,٢٠٤	١٦٩,٦١٠	(٣٢٦,١٠٣)	٧٢٥,٦٥١	٣,٤٣٩,٠٤٦	٣٤٥,٠٠٠	٦,٧٥٠,٠٠٠	٢٠٢٤ كانون الأول
(٣٣٠,٠٤٨)	(٣٣٠,٠٤٨)	-	-	-	-	-	خسارة السنة بعد الضريبة
١٢٥,١٣٧	-	١٢٥,١٣٧	-	-	-	-	التغير في القيمة العادلة
١٠,٨٧٨,٢٩٣	(١٦٠,٤٣٨)	(٢٠٠,٩٦٦)	٧٢٥,٦٥١	٣,٤٣٩,٠٤٦	٣٤٥,٠٠٠	٦,٧٥٠,٠٠٠	٢٠٢٥ كانون الأول

بموجب تعليمات السلطات الرقابية

يحظر التصرف بالمتغير المتراكم في القيمة العادلة بما في ذلك الرسملة أو التوزيع أو إعطاء الخصائز أو وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع كما يستثنى الرصيد المدين من الأرباح القابلة للتوزيع استناداً إلى تعليمات هيئة الأوراق المالية.

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

٢٠٢٤	٢٠٢٥	إيضاحات
دينار	دينار	
(١٥٤,٤٨١)	(٣٣٠,٠٤٨)	
٤٥٩,١٧٠	٤٣٣,٥٦٢	١١
(٥٥,٧٠٦)	(١٩,٤٣٩)	١٩
٤٣,٦٨٥	٥,٦٤٢	
٢٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	٥
-	٢٦,٣٨٠	٦
(٢١١,٥٥٩)	٦٤٤,٠٥٦	
٥٧٧,٣٧٨	(٢٤٨,٩٢٦)	
٥٦٦,١٥٠	(١,٢٥٩,١٥٦)	
١٤٠,٦٣٥	٢٢,٠٧٧	
(٤٠٥,٨١٣)	٦٦٣,٠٤٥	
(٤١,٢٥٨)	(١١,٣٨٤)	
(٣,٦٦٤)	(٣,٢٣٩)	٢٠
١,١١٤,٥٣٧	١٧٢,٥٧٠	
٥٥,٧٠٦	١٩,٤٣٩	
(١٨٧,٨١٣)	(١٦٢,٩٣٥)	١١
-	(٥٤,١٠٩)	١٢
(١٣٢,١٠٧)	(١٩٧,٦٠٥)	
(١٨,٦٨٨)	١٥,٩٦٤	
(١,٥٠٠,٠٠٠)	(١٢٥,٢٩٧)	١٣
(٤٣,٦٨٥)	(٥,٦٤٢)	
(٢٠٢,٥٠٠)	-	
(١,٧٦٤,٨٧٣)	(١١٤,٩٧٥)	
(٧٨٢,٤٤٣)	(١٤٠,٠١٠)	
١,٦١٤,٥٥٣	٨٣٢,١١٠	٤
٨٣٢,١١٠	٦٩٢,١٠٠	٤

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

(١) عام

- تأسست الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة تحت الرقم (١٠٠) بتاريخ ٦ آذار ١٩٧٦ برأسمال قدره ٦,٠٠٠,٠٠٠ دينار.
- قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٠ أيار ١٩٩٨ زيادة رأسمال الشركة ليصبح ٦,٧٥٠,٠٠٠ دينار بعلوّة إصدار بقيمة (٠,٧٥) دينار للسهم.
- من أهم غايات الشركة: القيام بصناعة الألمنيوم وبتقنيه وتطعيه وسحب بروفيلاته وصناعة المواد الأولية لمادة الألمنيوم.
- تم إقرار القوائم المالية المرفقة من قبل الشركة لجنة التدقيق في جلستها المنعقدة بتاريخ ٢٠٢٦/٣/٣٠ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) التغييرات في السياسات المحاسبية

- ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية متفقة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤، باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٥:

عدم قابلية العملة للتحويل - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢١

- توضح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢١ "اثر التغييرات في أسعار صرف العملات الأجنبية" للفترة المالية السنوية التي تبدأ في أو بعد كانون الأول ٢٠٢٥، كيفية تقييم المنشأة فيما إذا كانت العملة قابلة للتحويل وكيفية تحديد سعر الصرف الفوري عندما تكون القابلية للتحويل معدومة.
- تتطلب التعديلات أيضاً الإفصاح عن المعلومات التي تمكن مستخدمي القوائم المالية من فهم كيفية تأثير، أو توقع تأثير عدم قابلية العملة للتحويل إلى العملة الأخرى على الأداء المالي والمركز المالي والتدفقات النقدية للمنشأة.
- لم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.
- ستكون التعديلات سارية المفعول للفترة المالية السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٥. يسمح بالتطبيق المنكر مع شرط الإفصاح عنه. عند تطبيق التعديلات، لا يمكن للمؤسسة إعادة عرض معلومات المقارنة.
- من غير المتوقع أن يكون للتعديلات تأثير جوهري على القوائم المالية للشركة.

## الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

## (٣) أهم السياسات المحاسبية

## أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة.
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

## معلومات القطاعات

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعودات تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي تقيد بأنه يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استخدامها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي للشركة.
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعودات تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

## النقد وما في حكمه

- هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، ويتضمن النقد والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق مدة ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

## نعم مدينة

- تسجل الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل المبالغ المقرر عدم تحصيلها، يتم عمل تقدير لمخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة وتشطب الديون المدومة عندما لا يكون هناك احتمال لتحصيلها.

## بضاعة

- يتم تسعير البضاعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.
- يتم احتساب التكاليف المتكبدة لإيصال كل صنف من أصناف البضاعة لوضعه الحالي كما يلي:
- المواد الخام وقطع الغيار، يتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.
- المنتجات الجاهزة، كلفة المواد الخام والمصاريف غير المباشرة الأخرى بناء على مرحلة التصنيع (الإنتاج) باستخدام طريقة الوارد أولاً صادر أولاً.
- تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقرر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لإتمام عملية الإنتاج والكلف المقدرة لإتمام عملية البيع.

## موجودات مالية تقيم بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الأخر

- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية لأغراض الاحتفاظ بها لتوليد الأرباح على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة.
- يتم إثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية، ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الشامل.
- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني، يتم قيد الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الشامل في بند مستقل.



## الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

### تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

- يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

### التدني في قيمة الموجودات المالية

- تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

### القيمة العادلة

- إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات/ بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية، في حال توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:
- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.
- تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم إطفاء الخصم / العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة / المدفوعة في قائمة الدخل الشامل.
- تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

### استثمارات عقارية

- تظهر الاستثمارات في الأراضي بالتكلفة. يتم إعادة تقييمها والإفصاح عن قيمتها العادلة واثبات أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الشامل.

### استثمار في شركات حليفة

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس الشركة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، ويظهر الاستثمار في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.
- يظهر الاستثمار في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي بالتكلفة، بالإضافة إلى حصة الشركة من التغيرات في صافي موجودات الشركات الحليفة.
- يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الاستثمار في الشركات الحليفة ولا يتم اطفائها. يتم تسجيل حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الشامل.
- في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركات الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية للشركة.
- يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين الشركة والشركات الحليفة بحدود حصة الشركة في الشركات الحليفة.
- لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركات الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركات الحليفة.



## الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

### ممتلكات معدات

- تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الممتلكات والمعدات أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الشامل.
- عندما يقل المبلغ الممكن استردادها من أي من الممتلكات والمعدات على صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الشامل.
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.
- يتم استهلاك الممتلكات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت وباستخدام النسب المئوية التالية:

%	
٥	آلات ومعدات
٢	مباني
١٥	سيارات
١٠ - ٢٠	أثاث

### مشاريع تحت التنفيذ

- تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة.

### ذمم دائنة ومستحقات

- يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

### التقاص

- يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في القوائم المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملازمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

### مخصصات

- يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه، يتم مراجعة المخصصات بتاريخ القوائم المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

### مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

- يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الدخل الشامل عند دفعها.
- ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على الشركة من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الشامل.

### تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم إثبات إيرادات المبيعات عند إصدار الفاتورة وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.
- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).
- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق.



## الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

### ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تمثل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً للقوانين المعمول بها في المملكة الأردنية الهاشمية.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية.
- خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨، صدر قانون ضريبة الدخل المعدل رقم (٣٨) لعام ٢٠١٨ (تاريخ التطبيق ١ كانون الثاني ٢٠١٩). وقد أدى القانون المعدل إلى تغيير نسبة ضريبة الدخل للشركات بالإضافة إلى احتساب المساهمة الوطنية لغرض سداد الدين الوطني حيث أنه تم تحديد معدلات المساهمة الوطنية في القانون المعدل على أساس القطاع.

### العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسيطة السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

### استخدام التقديرات

- إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.
- تعتقد إدارة الشركة بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:
  - تقوم الإدارة بتكوين مخصص من المخزون بطيء الحركة والتالف وفقاً للسياسة المحاسبية المتبعة حيث يتم مقارنة القيمة القابلة لاسترداد من المخزون مع القيمة الدفترية لهذا المخزون وذلك لتحديد قيمة المخصص.
  - تقوم الإدارة بتكوين مخصص لانخفاض قيمة الذمم المدينة وفقاً للسياسة المحاسبية المتبعة حيث يتم مقارنة القيمة القابلة للاسترداد من الذمم المدينة مع القيمة الدفترية لهذه الذمم آخذين بالاعتبار الضمانات والتسويات مقابل كل ذمة على حدى.
  - تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الشامل.
  - تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل الشامل للسنة.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن أرباح السنة الحالية، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة عن المخصص المقطوع في حالة الوصول إلى تسوية نهائية مع دائرة الدخل عن السنة السابقة.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

- مستويات القيمة العادلة: يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة كاملة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

٤) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠٢٤	٢٠٢٥
دينار	دينار
٢٥,٥٩٣	١٢,٤٥١
٤٥,٧٨٦	٦٧٩,٦٤٩
٧٦٠,٧٣١	-
٨٣٢,١١٠	٦٩٢,١٠٠

نقد في الصندوق  
حسابات جارية لدى البنوك  
ودائع لدى البنك

٥) ذمم مدينة

٢٠٢٤	٢٠٢٥
دينار	دينار
٣,٧٥٠,٧٠٦	٣,٩٩٩,٦٣٢
(٢,٧٨٦,٨٢٣)	(٣,٠٣٦,٨٢٣)
٩٦٣,٨٨٣	٩٦٢,٨٠٩

ذمم تجارية  
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة\*

\*تتبع الشركة سياسة التعامل مع أطراف مؤهلة ائتمانيا بالإضافة للحصول على ضمانات كافية حيثما كان مناسباً، وذلك من أجل تخفيض خطر الخسائر المالية الناجمة عن عدم الوفاء بالالتزامات. وتقوم الشركة بأخذ مخصص مقابل الذمم والشيكات برسم التحصيل المرتبطة بها التي لا يتم تحصيلها لأكثر من ٣٦٥ يوم في حال عدم وجود حركة سداد عليها أو متوقع عدم تحصيلها، أخذين بالاعتبار الضمانات في احتساب حجم الخسائر الائتمانية المتوقعة.

ان تفاصيل اعمار الذمم هي كما يلي:

٢٠٢٤	٢٠٢٥
دينار	دينار
٣٩٢,٢٥٨	٢٩٣,٤٣٠
٢٤٦,٦٦٣	٢٩١,٧٩٧
١٢٨,١٤٣	١٩٧,٣١٩
٨٤,٤٣١	٨٠,٠٢٩
١,٠٠٤,٩١٢	١,٢٤٣,٣٦٢
١,٨٩٤,٢٩٩	١,٨٩٣,٦٩٥
٣,٧٥٠,٧٠٦	٣,٩٩٩,٦٣٢

من ١ - ٣٠ يوم  
من ٣١ - ٦٠ يوم  
من ٦١ - ٩٠ يوم  
من ٩١ - ١٨٠ يوم  
من ١٨١ - ٣٦٥ يوم  
أكثر من ٣٦٥ يوم

\*فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص خسائر ائتمانية المتوقعة:

٢٠٢٤	٢٠٢٥
دينار	دينار
(٢,٥٨٦,٨٢٣)	(٢,٧٨٦,٨٢٣)
(٢٠٠,٠٠٠)	(٢٥٠,٠٠٠)
(٢,٧٨٦,٨٢٣)	(٣,٠٣٦,٨٢٣)

رصيد بداية السنة  
مخصص خلال السنة  
رصيد نهاية السنة



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

## ٦ بضاعة

٢٠٢٤	٢٠٢٥
دينار	دينار
٤,٢٢٥,٢٦٧	٥,٤٨٤,٤٢٣
(١٤٧,٦٢٠)	(١٧٤,٠٠٠)
٤,٠٧٧,٦٤٧	٥,٣١٠,٤٢٣

بضاعة وقطع غيار  
مخصص بضاعة وقطع غيار\*

\*فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص بضاعة وقطع غيار راكدة:

٢٠٢٤	٢٠٢٥
دينار	دينار
(١٤٧,٦٢٠)	(١٤٧,٦٢٠)
-	(٢٦,٣٨٠)
(١٤٧,٦٢٠)	(١٧٤,٠٠٠)

رصيد بداية السنة  
اضافات  
رصيد نهاية السنة

## ٧ أرصدة مدينة أخرى

٢٠٢٤	٢٠٢٥
دينار	دينار
٥٢,٢٣٨	٥٢,٢٣٨
٤٠,٣٣٤	٢٩,٩٩١
٣١,٤٦٣	٣٤,٥٢٩
١١,٤٠٠	٢,٤٠٠
٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠
١,٩٨٠	١,٩٨٠
٣,٧٢٩	-
٢,٠٨٤	١٣
١٦٣,٢٢٨	١٤١,١٥١

تأمينات مستردة  
مصاريف مدفوعة مقدما  
اعتمادات مستندية  
تأمينات كفالات  
دفعات مقدمة  
مطالبات جمارك مستردة  
أمانات ضريبة الدخل  
أخرى

## ٨ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠٢٤	٢٠٢٥
دينار	دينار
٢٣٤,٥٣٢	٣٥٩,٦٦٩

موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية

## ٩ استثمارات عقارية

٢٠٢٤	٢٠٢٥
دينار	دينار
٦٦,٠٠٠	٦٦,٠٠٠
٢٣,١٠٠	٢٣,١٠٠
٢٧٦,٦٤٧	٢٧٦,٦٤٧
٣٦٥,٧٤٧	٣٦٥,٧٤٧

أراضي الجنوب - سحاب  
أراضي الزرقاء  
أراضي عمان- حوض قطنة الجنوبي

تظهر الاستثمارات العقارية بالكلفة في حين بلغت القيمة العادلة ٥٧٨,٨٠٢ دينار وفقاً لتقدير خبير عقاري والادارة كما في ٣١ كانون الأول

.٢٠٢٥



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

١٠ استثمار في شركات حليفة

أ- الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الاستثمار:

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
دينار	دينار	
٣٩,١٧٦	٣٩,١٧٦	رصيد بداية السنة
-	-	حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
٣٩,١٧٦	٣٩,١٧٦	رصيد نهاية السنة

إن حصة الشركة من موجودات ومطلوبات الشركة الحليفة هي كما يلي:

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
دينار	دينار	
٢٥٣,٢١٢	٢٥٣,٢١٢	مجموع الموجودات
(١٥٥,٢٦٩)	(١٥٥,٢٦٩)	مجموع المطلوبات
٩٧,٩٤٣	٩٧,٩٤٣	صافي الموجودات
-	-	صافي الربح للسنة

لم يتم اصدار قوائم مالية مدققة للشركة منذ عام ٢٠٢١.

ب- شركة الروابي للألمنيوم والحديد

تبلغ حصة الشركة (٥٠%) من رأس مال الشركة مشيرين إلى أنه تم إطفاء كامل الاستثمار نتيجة الخسائر المتراكمة وكذلك حصة الشركة في التزاماتها، حيث أن الشركة تحت التصفية.

١١ ممتلكات ومعدات

المجموع	أثاث	سيارات	مباني	آلات ومعدات	أراضي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٦,٤٧٩,٧٧٤	٢٧١,٢٨٧	٧٨٥,٤٨٠	٤,٤٤٢,٣٢١	٢٠,٧٨٢,٩١٥	١٩٧,٧٧١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٤
١٦٢,٩٣٥	١,٠٩٧	-	-	١٦١,٨٣٨	-	إضافات
٢٦,٦٤٢,٧٠٩	٢٧٢,٣٨٤	٧٨٥,٤٨٠	٤,٤٤٢,٣٢١	٢٠,٩٤٤,٧٥٣	١٩٧,٧٧١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٥
٢٢,٢٢٧,٦٨٠	٢٦٣,٨٥١	٧٧٨,٠٠٣	٣,٢٠٣,٤٤٥	١٧,٩٨٢,٣٨١	-	الاستهلاك المتراكم
٤٣٣,٥٦٢	١,٧٨٠	١,٩٩١	٥١,٢٢٧	٣٧٨,٥٦٤	-	٣١ كانون الأول ٢٠٢٤
٢٢,٦٦١,٢٤٢	٢٦٥,٦٣١	٧٧٩,٩٩٤	٣,٢٥٤,٦٧٢	١٨,٣٦٠,٩٤٥	-	٣١ كانون الأول ٢٠٢٥
٤,٢٥٢,٠٩٤	٧,٤٣٦	٧,٤٧٧	١,٢٣٨,٨٧٦	٢,٨٠٠,٥٣٤	١٩٧,٧٧١	القيمة الدفترية
٣,٩٨١,٤٦٧	٦,٧٥٣	٥,٤٨٦	١,١٨٧,٦٤٩	٢,٥٨٣,٨٠٨	١٩٧,٧٧١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٥



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

(١٢) مشاريع تحت التنفيذ

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
دينار	دينار	
٢٠٥,٩٨٦	٢٠٥,٩٨٦	رصيد بداية السنة
-	٥٤,١٠٩	إضافات
٢٠٥,٩٨٦	٢٦٠,٠٩٥	رصيد نهاية السنة

(١٣) قرض

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
دينار	دينار	
١٢٥,٢٩٧	-	قرض متناقص*

\*حصلت الشركة خلال عام ٢٠٢٣ على قرض متناقص سلفة من البنك المركزي من خلال البنك العربي بسقف ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار بسعر فائدة ٤٪ سنويا لغايات تمويل المشتريات من المواد الخام (خام الألمنيوم) من خارج المملكة، يمدد أصل القرض بموجب ١٢ قسط شهري متساوي ومتتابع غير شامل الفائدة قيمة كل قسط ١٢٥,٠٠٠ دينار وبحيث يستحق القسط الأول بتاريخ ٣١ كانون الثاني ٢٠٢٤ وحتى السداد التام، حيث تم الانتهاء من سداده في شهر كانون الثاني ٢٠٢٥.

(١٤) أرصدة دائنة أخرى

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
دينار	دينار	
٩٣٦,٦٦١	٩٠٨,٧٣٦	أمانات المساهمين
١٨١,٥٣٢	١٧٥,٠٧٤	أمانات ضريبة المبيعات
١٨,٦٠٠	٤٣,١٠٦	مصاريف مستحقة
٢٢,٢٩١	٢٠,٧٢٠	أمانات الضمان الاجتماعي
١,٣٤٧	١,٤١١	أمانات ضريبة الدخل
١,١٦٠,٤٣١	١,١٤٩,٠٤٧	



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

**١٥ حقوق الملكية****رأس المال**

- يبلغ رأس المال المصرح به والمدفوع ٦,٧٥٠,٠٠٠ دينار مقسم إلى ٦,٧٥٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم.

**أرباح موزعة**

- قامت الهيئة العامة لمساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠٢٤ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة الشركة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين ما نسبته ٣% من القيمة الاسمية للأسهم وذلك من خلال الأرباح المدورة.

**علاوة الإصدار**

- تبلغ علاوة الإصدار ٧٥٠,٠٠٠ دينار وهي ناتجة عن إصدار بعض الأسهم بسعر يزيد عن القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار.  
- قررت الهيئة العامة العادية المنعقدة بتاريخ ٣ حزيران ٢٠٠٩ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة (٦%) أي ما يعادل ٤٠٥,٠٠٠ دينار وذلك عن طريق علاوة الإصدار ليبلغ رصيدها ٣٤٥,٠٠٠ دينار.

**احتياطي إجباري**

- تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله بنسبة ١٠% من الأرباح السنوية قبل الضرائب خلال السنة والسنوات السابقة ولا يجوز وقفه قبل أن يبلغ حساب الاحتياطي الإجباري المتجمع ما يعادل ٢٥% من رأس مال الشركة المصرح به إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة السنوية إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس مال الشركة المصرح به وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين، للهيئة العامة وبعد استنفاد الاحتياطيات الأخرى أن تقرر في اجتماع هيئة عامة غير عادية إطفاء الخسائر المتراكمة من المبالغ المتجمعة في حساب الاحتياطي الإجباري على أن يعاد بناؤه وفقاً لأحكام القانون.

**احتياطي اختياري**

- تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية الصافية بنسبة لا تزيد عن ٢٠% خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

**١٦ المبيعات**

يتركز النشاط الرئيسي للشركة في مبيعات الألمنيوم، يلخص الجدول أدناه ملخص مبيعات الشركة حسب التوزيع الجغرافي:

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
دينار	دينار	
٩,٦٣٦,٠٥٧	٨,٣٥٠,٠١٣	مبيعات محلية
٢٢٢,٧٣٠	٢٧٦,١٦٠	مبيعات تصديرية
٩,٨٥٨,٧٨٧	٨,٦٢٦,١٧٣	



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

(١٧) مصاريف البيع والتوزيع

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
دينار	دينار	
١٢٦,٧٤٨	١٠٥,٥٦٣	رواتب وأجور وملحقاتها
١٨,١٥١	١٢,٤٠٩	سيارات
٧,٩٨٥	٥,٧١٠	علاجات
٢,٢٨٣	٢٩٨	خصم مسموح به
٢,٩٠٧	٣,٠٩٦	دعاية وإعلان
٣,٢٥٩	٨,٣٤٣	أخرى
٤٠٩	٧٨٦	نقل
١٦١	١١٥	ضيافة
<u>١٦١,٩٠٣</u>	<u>١٣٦,٣٢٠</u>	

(١٨) مصاريف إدارية

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
دينار	دينار	
٤٢٢,٧٨٦	٤٠٤,٥٣٨	رواتب وأجور وملحقاتها
٢٥,٢٠٠	٢٥,٢٠٠	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٤٣,٥٩٥	٣٩,٩١٤	سيارات
١٩,٦٠٨	٢٨,٢٢٧	علاجات
٢٤,٤٣٧	٢٤,٦٥٠	أمن وحماية
٨,٩٠٨	٧,٥٥٠	صيانة
٧,٧٧٠	١٥,٤٧٠	استشارات
١١,٣٨٠	١٢,١٩٥	كمبيوتر
١٨,٤٢٧	١٨,٣٦٠	رسوم وخصم
٨,٢٥٠	٨,٢٥٠	أتعاب مهنية
١١,١٧٦	١٣,٦٩٥	أخرى
٦,٠٥٦	٥,٧٥٤	نظافة
٥,٥٦٢	٥,٥٠٧	استهلاكات
٤,٣٢٢	٤,٢٦٠	ضيافة
٢,٥٤١	٢,٣٤٧	اجتماع الهيئة العامة
٣,٧٠٩	٤,٣٧٢	قرطاسية ومطبوعات
٤,٧٥١	٤,٠٩٩	بريد وهاتف
٥,١٦٦	٥,٩٥٧	دعاية وإعلان
-	٥٠٠	قضايا
<u>٦٣٣,٦٤٤</u>	<u>٦٣٠,٨٤٥</u>	

(١٩) إيرادات أخرى

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
دينار	دينار	
١٥,٢٥٩	١٨,١٩٠	إيرادات توزيعات أسهم
٢٣١	٢١٥	إيرادات أخرى
٥٥,٧٠٦	١٩,٤٣٩	إيراد فوائد بنكية
<u>٧١,١٩٦</u>	<u>٣٧,٨٤٤</u>	



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

٢٠ مخصص ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية

لم يتم احتساب مخصص ضريبة الدخل المستحقة عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥ لعدم وجود دخل خاضع للضريبة.

تبلغ نسبة ضريبة الدخل السائدة لنشاط الشركة في الأردن ٢٠% مضافا إليها ١% مساهمة وطنية.

قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية ٢٠٢٤ ولم تقم الدائرة بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.

تم تسوية الوضع الضريبي لغاية سنة ٢٠٢٣.

إن الحركة على مخصص ضريبة والمساهمة الوطنية الدخل هي كما يلي:

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
دينار	دينار	
٦٥٧	٥,٦١٥	رصيد بداية السنة
٨,٦٢٢	-	الضريبة المستحقة
(٣,٦٦٤)	(٣,٢٣٩)	ضريبة الدخل المدفوعة
٥,٦١٥	٢,٣٧٦	رصيد نهاية السنة

فيما يلي التسوية بين الخسارة المحاسبية و (الخسارة) الربح الضريبي:

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
دينار	دينار	
(١٥٤,٤٨١)	(٣٣٠,٠٤٨)	الخسارة المحاسبية
(١٥,٢٥٩)	(١٨,١٩٠)	صافي الإيراد المعفى
٢١٠,٧٩٨	٢٨٧,٩٢٧	مصاريف غير مقبولة ضريبيا
٤١,٠٥٨	(٦٠,٣١١)	(الخسارة) الربح الضريبي
٢١%	٢١%	%
٨,٦٢٢	-	ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية المستحقة

٢١ إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

- تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية.
- وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

مخاطر تقلب أسعار العملات

- تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية.
- حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.



## الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

## مخاطر الائتمان

- تمثل مخاطر الائتمان مخاطر تعرض الشركة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المتعامل مع الشركة بأداة مالية بالتزاماته التعاقدية وتنتج هذه المخاطر بشكل رئيسي من الذمم التجارية.
- تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القيمة القصوى التي يمكن أن تتعرض لها الموجودات لمخاطر الائتمان كما في تاريخ القوائم المالية كما يلي:

٢٠٢٤	٢٠٢٥	
دينار	دينار	
٨٠٦,٥١٧	٦٧٩,٦٤٩	أرصدة لدى البنوك
٢,١٠٧,٨٢٥	١,٤٦٣,٧٦٩	شيكات برسم التحصيل
٩٦٣,٨٨٣	٩٦٢,٨٠٩	ذمم مدينة
١٢٢,٨٩٤	١١١,١٦٠	أرصدة مدينة أخرى
٤,٠٠١,١١٩	٣,٢١٧,٣٨٧	

## مخاطر السيولة

- إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن إدارة الشركة للسيولة تكمن في التأكد قدر الإمكان من أن الشركة تحتفظ دائماً بسيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادية والاضطرارية دون تحمل خسائر غير مقبولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة الشركة.
- يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول على أساس السنة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

المجموع	أقل من سنة	٣١ كانون الأول ٢٠٢٤	
دينار	دينار		
١٤,٠٧٨	١٤,٠٧٨	بنك دائن	
١٢٥,٢٩٧	١٢٥,٢٩٧	قرض	
٨٣٣,٦٠٣	٨٣٣,٦٠٣	ذمم دائنة	
١,١٦٠,٤٣١	١,١٦٠,٤٣١	أرصدة دائنة أخرى	
٥,٦١٥	٥,٦١٥	مخصص ضريبة الدخل	
٢,١٣٩,٠٢٤	٢,١٣٩,٠٢٤		
٣٠,٠٤٢	٣٠,٠٤٢	بنك دائن	٣١ كانون الأول ٢٠٢٥
١,٤٩٦,٦٤٨	١,٤٩٦,٦٤٨	ذمم دائنة	
١,١٤٩,٠٤٧	١,١٤٩,٠٤٧	أرصدة دائنة أخرى	
٢,٣٧٦	٢,٣٧٦	مخصص ضريبة الدخل	
٢,٦٧٨,١١٣	٢,٦٧٨,١١٣		

## (٢٢) مستويات القيمة العادلة

يحل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة.

المستوى ٢: معلومات عن السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ والذي يتم رسده للأصل أو الالتزام، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).

المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	الإجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٥٩,٦٦٩	-	-	٣٥٩,٦٦٩	٣١ كانون الأول ٢٠٢٥
				موجودات مالية - بالقيمة العادلة
٢٣٤,٥٣٢	-	-	٢٣٤,٥٣٢	٣١ كانون الأول ٢٠٢٤
				موجودات مالية - بالقيمة العادلة



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

**٢٣) القيمة العادلة للأدوات المالية**

- تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.
- تتكون الموجودات المالية من نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وشيكات برسم التحصيل والذمم المدينة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى، تتكون المطلوبات المالية من البنك الدائن والذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى ومخصص ضريبة الدخل.
- إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

**٢٤) معاملات مع جهات ذات علاقة**

**منافع الإدارة التنفيذية العليا**

٢٠٢٤	٢٠٢٥
دينار	دينار
٢٥٣,٩٤١	٢٢٧,٦٩٣

رواتب ومنافع أخرى

**٢٥) التحليل القطاعي**

**أ- معلومات عن أنشطة الشركة**

يتم تنظيم الشركة لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية:

الألمنيوم: يشمل تقديم خدمات بيع بروفيلات الألمنيوم عن طريق منح التسهيلات الائتمانية ومتابعة تسديد العملاء.

**ب- معلومات عن التوزيع الجغرافي**

تمارس الشركة نشاطاتها بشكل كامل في المملكة والتي تمثل الأعمال المحلية للشركة.

**٢٦) التزامات محتملة**

٢٠٢٤	٢٠٢٥
دينار	دينار
٤٢,٨٧٦	٣٦,٤٠٠
٢٧٦,٢٣٥	٦٦٧,٧٣٩
٣١٩,١١١	٧٠٤,١٣٩

اعتمادات مستندية وكفالات  
\*قضايا

\* تتضمن القضايا فرض ضريبة مبيعات على الشركة كما هو في بيان ضرائب المبيعات للسنوات ٢٠٢٣ و ٢٠٢٤ بقيمة ٣٦٢,٤٩٤ دينار تم فرضه من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات خلال عام ٢٠٢٥ بدون غرامات مرتبطة بالمبلغ والتي تصل الى ما يقارب ٩٠٠,٠٠٠ دينار حتى تاريخ ٢٠٢٥/١٢/٣١، قامت الإدارة بدورها بتعيين محامي مختص بضريبة الدخل والمبيعات خلال الربع الأول من عام ٢٠٢٦ برفع قضية منع مطالبة وتم قيد الدعوى أصولياً وبرأى المحامي ان القضية مقبولة شكلاً ولا يمكن توقع نتيجة قرار المحكمة حيث انها لا تزال منظورة لدى القضاء وفي مراحلها الأولى.

إن قناعة الإدارة انه لن يترتب عليها اي مخالفة او التزام لقاء هذا الاجراء مستقبلاً وعليه لم تقم الإدارة بإثبات او أخذ مخصص مقابل هذا الالتزام المحتمل.



## الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

## (٢٧) رأس المال

- يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس مال للشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.
- تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقوم الشركة بأي تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.
- إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال وعلو الإصدار والاحتياطي الإيجابي والاحتياطي الاختياري والتغير المتراكم في القيمة العادلة (والخسائر المتراكمة) والأرباح المدورة والبالغ ١٠,٨٩٨,٢٩٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥ (٢٠٢٤): ١١,١٠٣,٢٠٤ دينار).

## (٢٨) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

إن المعايير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد حتى تاريخ القوائم المالية مدرجة أدناه، وستقوم الشركة بتطبيق هذه التعديلات ابتداء من تاريخ التطبيق الإلزامي:

- تعديلات على تصنيف وقياس الأدوات المالية - تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧**
- أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في ايار ٢٠٢٤ تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧، تعديلات على تصنيف وقياس الأدوات المالية (التعديلات). تشمل التعديلات ما يلي:
- توضيح أن الالتزام المالي يتم إلغاؤه في "تاريخ التسوية" وتقديم خيار سياسة محاسبية (إذا تم استيفاء شروط محددة) لإلغاء الاعتراف بالالتزامات المالية التي تم تسويتها باستخدام نظام الدفع الإلكتروني قبل تاريخ التسوية.
  - إرشادات إضافية حول كيفية تقييم التدفقات النقدية التعاقدية للأصول المالية التي تحتوي على ميزات بيئية واجتماعية وحوكمة الشركات وميزات مشابهة.
  - توضيحات حول ما يشكل "ميزات غير قابلة للرجوع" وما هي خصائص الأدوات المرتبطة تعاقدياً.
  - تقديم إفصاحات للأدوات المالية ذات الميزات المحتملة ومتطلبات إفصاح إضافية لأدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.
  - تسري التعديلات على الفترات المالية التي تبدأ في او بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٦. يُسمح بالتطبيق المبكر، مع خيار التطبيق المبكر للتعديلات المتعلقة بتصنيف الموجودات المالية والإفصاحات ذات الصلة فقط.
  - من غير المتوقع أن يكون للتعديلات تأثير جوهري على القوائم المالية للشركة.

**العقود التي تشير إلى الكهرباء المعتمدة على الطبيعة - تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧**

- أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في كانون الأول ٢٠٢٤ تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧، العقود التي تشير إلى الكهرباء المعتمدة على الطبيعة، لمعالجة متطلبات المحاسبة والإفصاح للعقود التي تشير إلى الكهرباء المعتمدة على الطبيعة، مثل طاقة الرياح والطاقة الشمسية والطاقة الكهرومائية.
- تهدف هذه التعديلات إلى توفير إرشادات أوضح بشأن التصنيف والقياس والاعتراف بهذه العقود، التي تتسم بالتغير الطبيعي بسبب اعتمادها على الظروف الطبيعية.
- تسعى التعديلات إلى تحسين تماثل وقابلية البيانات المالية للمقارنة من خلال توضيح ما إذا كان يجب التعامل مع هذه العقود كأدوات مالية أو عقود تنفيذية وكيفية قياسها.
- بالإضافة إلى ذلك، تعزز التعديلات متطلبات الإفصاح لتوفير شفافية أكبر حول المخاطر والتأثيرات المالية المرتبطة بهذه العقود، مما يوفر للمستخدمين معلومات أكثر صلة وموثوقة.
- تدعم هذه المبادرة الانتقال العالمي إلى الطاقة المتجددة من خلال معالجة التحديات المحاسبية الفريدة التي تطرحها العقود المتعلقة بالكهرباء المعتمدة على الطبيعة.
- تسري التعديلات على الفترات المالية التي تبدأ في او بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٦. يُسمح بالتطبيق المبكر مع شرط الإفصاح عنه.
- من غير المتوقع أن يكون للتعديلات تأثير جوهري على القوائم المالية للشركة.



## الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال) المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥

### المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨ - العرض والإفصاح في القوائم المالية

- أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في نيسان ٢٠٢٤ المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨، الذي يحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١ "عرض البيانات المالية". يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨ متطلبات جديدة للعرض داخل قائمة الدخل، بما في ذلك المجاميع الاجمالية والفرعية علاوة على ذلك، يلزم المنشأة بتصنيف جميع الإيرادات والمصروفات داخل قائمة الدخل إلى واحدة من خمس تصنيفات: التشغيلية الاستثمارية، التمولية، ضرائب الدخل، والعمليات المتوقعة، حيث إن التصنيفات الثلاث الأولى جديدة.
- كما يتطلب الإفصاح عن مقاييس الأداء المحددة من قبل الإدارة، والمجاميع الفرعية للإيرادات والمصروفات، ويتضمن متطلبات جديدة لتجميع وتصيل المعلومات المالية بناء على "الأدوار" المحددة للقوائم المالية الرئيسية والملاحظات.
- بالإضافة إلى ذلك، تم إجراء تعديلات على نطاق ضيق على معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ قائمة التدفقات النقدية، والتي تشمل تغيير نقطة البداية لتحديد التدفقات النقدية من العمليات تحت الطريقة غير المباشرة، من "الربح أو الخسارة" إلى "الربح أو الخسارة التشغيلية" وإلغاء حرية الاختيار حول تصنيف التدفقات النقدية من الأرباح والفوائد. تبعا لذلك، هناك تعديلات على العديد من المعايير الأخرى.
- يسري المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨ وللتعديلات على المعايير الأخرى على فترات التقارير المالية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٧. يُسمح بالتطبيق المبكر مع شرط الإفصاح عنه. يتم تطبيق المعيار بأثر رجعي.
- سيؤدي هذا المعيار إلى إعادة اظهار قائمة الدخل مع بعض المجاميع الجديدة المطلوبة بالإضافة إلى الإفصاح عن مقاييس الأداء المحددة من قبل الإدارة.

### المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩ - الشركات التابعة بدون مسؤولية عامة: الإفصاحات

- أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في ايار ٢٠٢٤ المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩، الذي يسمح للمؤسسات المؤهلة باختيار تطبيق متطلبات الإفصاح المخفضة مع الاستمرار في تطبيق متطلبات الاعتراف والقياس والعرض في معايير المحاسبة الدولية الأخرى. لكي تكون مؤهلة، يجب أن تكون المنشأة في نهاية الفترة المالية شركة تابعة كما هو معروف في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠، ولا يمكن أن تكون لديها مسؤولية عامة ويجب أن يكون لديها شركة أم (نهائية أو وسيطة) تقوم بإعداد قوائم مالية موحدة، متاحة للاستخدام العام، والتي تتوافق مع معايير المحاسبة الدولية.
- يسري المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩ على فترات التقارير المالية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٧، مع السماح بالتطبيق المبكر. من غير المتوقع أن يكون للتعديلات تأثير جوهري على القوائم المالية للشركة.
- الترجمة إلى عملة عرض ذات تضخم مفرط - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢١
- أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في تشرين الثاني ٢٠٢٥ تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢١ بعنوان الترجمة إلى عملة عرض خاضعة للتضخم المفرط. تتطلب هذه التعديلات الترجمة من عملة وظيفية غير خاضعة للتضخم المفرط إلى عملة عرض خاضعة للتضخم المفرط باستخدام سعر الإغلاق.
- إذا كانت العملة الوظيفية للمنشأة هي عملة اقتصاد غير خاضع للتضخم المفرط ولكن عملة العرض الخاصة بها هي عملة اقتصاد خاضع للتضخم المفرط يتم ترجمة نتائجها ومركزها المالي إلى عملة العرض من خلال ترجمة جميع المبالغ (الأصول والالتزامات بنود حقوق الملكية، والإيرادات والمصاريف) وجميع أرقام المقارنة باستخدام سعر الإغلاق كما في تاريخ أحدث قائمة مركز مالي .
- أما المنشأة التي تكون عملتها الوظيفية وعملة العرض هي عملة اقتصاد خاضع للتضخم المفرط، فتقوم بتعديل أرقام المقارنة للعمليات الأجنبية، والتي تكون عملتها الوظيفية هي عملة اقتصاد غير خاضع للتضخم المفرط، من خلال تطبيق مؤشر الأسعار العام على الأرقام المقارنة للعملية الأجنبية، وفقا للفقرة ٣٤ من معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٩.
- تتطلب التعديلات أيضاً إفصاحات إضافية معينة.
- تسري التعديلات على الفترات المالية السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٧، يُسمح بالتطبيق المبكر مع شرط الإفصاح عنه.

### (٢٩) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤ لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٥ ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على خسارة وحقوق الملكية لسنة ٢٠٢٤.



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2025



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
CONTENTS

---

	<u>Page</u>
Independent auditors' report	3 - 5
Statement of financial position	6
Statement of comprehensive income	7
Statement of changes in equity	8
Statement of cash flows	9
Notes to the financial statements	10 - 23



RSM Jordan

Amman 69 Queen Rania St.  
P.O.BOX 963699  
Amman 11196 Jordan

T+962 6 567 300 1  
F+962 6 567 770 6

[www.rsm.jo](http://www.rsm.jo)

## Independent Auditors' Report

**TO THE SHAREHOLDERS  
ARAB ALUMINUM INDUSTRY COMPANY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
AMMAN, JORDAN**

### **Opinion**

We have audited the financial statements of Arab Aluminum Industry Company (ARAL), which comprise the statement of financial position as at 31 December 2025, the statements of comprehensive income, changes in equity and cash flows for the year then ended and notes, comprising significant accounting policies and other explanatory information.

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as at 31 December 2025, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS).

### **Basis for Opinion**

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) together with the other ethical requirements in Jordan that are relevant to our audit of the Company financial statements, and we have fulfilled our other ethical responsibilities. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### **Key Audit Matters**

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the financial statements of the current year. These matters were addressed in the context of our audit of the financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters:

#### **Adequacy of Provision for expected credit loss**

The expected credit loss provision is considered a key audit matter for our audit. It requires the Company's management to use assumptions to assess the collectability of accounts receivable based on the customers' financial conditions and related credit risks. The balance of net accounts receivable amounted to 962,809 JD as of 31 December 2025. This requires making assumptions and using estimates to take for the expected credit loss provision in those receivables.

#### **Scope of Audit to Address Risks**

The followed audit procedures included understanding accounts receivable and testing the adopted internal control system in following up on and monitoring credit risks. The procedures also included reviewing the internal control procedures relating to calculating the expected credit loss for accounts receivable. As such, we have studied and understood the Company's adopted policy for calculating the provision, evaluated the factors affecting the calculation, as well as discussed, those factors with Executive Management. We also selected a sample of those receivables after taking into consideration the risks related to payment and guarantees. In addition, we discussed with management some receivables with regard to the customer's expected cash flows and the adequacy of guarantees. Furthermore, we recalculated the provisions to be taken and reviewed the aging of receivables and related disclosure, key drivers of expected credit loss are subject to a high level of judgment.



**THE POWER OF BEING UNDERSTOOD**  
ASSURANCE | TAX | CONSULTING

RSM Jordan is a member of the RSM network and trades as RSM. RSM is the trading name used by the members of the RSM network. Each member of the RSM network is an independent accounting and consulting firm which practices in its own right. The RSM network is not itself a separate legal entity in any jurisdiction.





#### **Valuation of inventories**

The evaluation of inventories to net realizable value is considered a key audit matter for our audit. It requires the Company's management to use assumptions to assess the comparing the recoverable amount of the inventories with the book value. The Company has large values of inventories which increases the risk of having impairment of these amounts the balance of inventories amounted to 5,310,423 JD as of 31 December 2025. This requires making assumptions and using estimates to take the provision for the impairment in those inventories.

#### **Scope of Audit to Address Risks**

The followed audit procedures included understanding inventories and testing evaluation of inventories to net realizable value. As such, we have studied and understood the Company's adopted policy for pricing the inventories Comparison with historical cost.

#### **Other Information's**

Management is responsible for the other information. The other information comprises of the information stated in the Annual Report and does not include the financial statements and our auditor's report thereon. The Annual Report is expected to be made available to us after the date of this auditor's report. Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we will not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information when it becomes available to us and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

#### **Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Financial Statements**

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of the financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Company financial reporting process.

#### **Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements**

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion.

Reasonable assurance is a high level of assurance but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with International Standards on Auditing will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if they, individually or in the aggregate, could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with International Standards on Auditing, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risk, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than the one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omission, misrepresentations, or the override of internal control.
  - Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company internal control
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.





- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and based on the audit evidenced obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Company to express an opinion on the financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the Company audit and we remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any material deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the financial statements of the current year and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law and regulations preclude public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

#### Report on Other Legal and Regulatory Requirements

Arab aluminum industry maintains proper accounting records during 2025, duly organized and in line with the accompanying financial statements, and we recommend that they be approved by the General Assembly shareholders.

Amman – Jordan  
30 March 2026

Nasim Shahin  
License No. 812





ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION  
31 DECEMBER 2025

		2025	2024
	Notes	JD	JD
<b>Assets</b>			
<b>Current Assets</b>			
Cash and cash equivalents	4	692,100	832,110
Checks under collection		1,463,769	2,107,825
Accounts receivable	5	962,809	963,883
Inventory	6	5,310,423	4,077,647
Other debit balances	7	141,151	163,228
<b>Total Current Assets</b>		<b>8,570,252</b>	<b>8,144,693</b>
<b>Non - Current Assets</b>			
Financial assets at fair value through other comprehensive Income	8	359,669	234,532
Investments properties	9	365,747	365,747
Investment in associates	10	39,176	39,176
Property, plant and equipment	11	3,981,467	4,252,094
Projects under construction	12	260,095	205,986
<b>Total Non - Current Assets</b>		<b>5,006,154</b>	<b>5,097,535</b>
<b>Total Assets</b>		<b>13,576,406</b>	<b>13,242,228</b>
<b>Liabilities and Equity</b>			
<b>Liabilities</b>			
<b>Current Liabilities</b>			
Bank overdraft		30,042	14,078
Loan	13	-	125,297
Accounts payable		1,496,648	833,603
Other credit balances	14	1,149,047	1,160,431
Income tax provision and national contribution	20	2,376	5,615
<b>Total Current Liabilities</b>		<b>2,678,113</b>	<b>2,139,024</b>
<b>Equity</b>			
<b>Shareholders' Equity</b>	15		
Share capital		6,750,000	6,750,000
Share premium		345,000	345,000
Statutory reserve		3,439,046	3,439,046
Voluntary reserve		725,651	725,651
Fair value reserve		(200,966)	(326,103)
(Accumulated losses) Retained earnings		(160,438)	169,610
<b>Total Equity</b>		<b>10,898,293</b>	<b>11,103,204</b>
<b>Total Liabilities and Equity</b>		<b>13,576,406</b>	<b>13,242,228</b>

The accompanying notes from 1 to 29 are part of these financial statements and should read with them



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME  
31 DECEMBER 2025

		2025	2024
	Notes	JD	JD
Sales	16	8,626,173	9,858,787
Cost of sales		(7,944,878)	(9,045,232)
<b>Gross profit</b>		<b>681,295</b>	<b>813,555</b>
Selling and distribution expenses	17	(136,320)	(161,903)
Administrative expenses	18	(630,845)	(633,644)
Financing expenses		(5,642)	(43,685)
Expected credit loss provision	5	(250,000)	(200,000)
Slow moving items Provision	6	(26,380)	-
Other revenues	19	37,844	71,196
<b>Loss for the year before tax</b>		<b>(330,048)</b>	<b>(154,481)</b>
Income tax and national contribution	20	-	(8,622)
<b>Loss for the year after tax</b>		<b>(330,048)</b>	<b>(163,103)</b>
<b>Other Comprehensive Income for the year</b>			
Change in fair value of financial assets		125,137	2,237
<b>Loss and other Comprehensive Income for the year</b>		<b>(204,911)</b>	<b>(160,866)</b>
<b>Basic and diluted share of the loss for the year</b>		<b>JD (0.049)</b>	<b>JD (0.024)</b>

The accompanying notes from 1 to 29 are part of these financial statements and should read with them



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY  
31 DECEMBER 2025

	Share capital JD	Share premium JD	Statutory reserve JD	Voluntary reserve JD	Fair value reserve JD	Retained earnings (Accumulated losses) JD	Total JD
<b>31 December 2023</b>	<b>6,750,000</b>	<b>345,000</b>	<b>3,439,046</b>	<b>725,651</b>	<b>(328,340)</b>	<b>535,213</b>	<b>11,466,570</b>
Dividends	-	-	-	-	-	(202,500)	(202,500)
Loss for the year after tax	-	-	-	-	-	(163,103)	(163,103)
Change in fair value	-	-	-	-	2,237	-	2,237
<b>31 December 2024</b>	<b>6,750,000</b>	<b>345,000</b>	<b>3,439,046</b>	<b>725,651</b>	<b>(326,103)</b>	<b>169,610</b>	<b>11,103,204</b>
Loss for the year after tax	-	-	-	-	-	(330,048)	(330,048)
Change in fair value	-	-	-	-	125,137	-	125,137
<b>31 December 2025</b>	<b>6,750,000</b>	<b>345,000</b>	<b>3,439,046</b>	<b>725,651</b>	<b>(200,966)</b>	<b>(160,438)</b>	<b>10,898,293</b>

The accompanying notes from 1 to 29 are part of these financial statements and should read with them



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
STATEMENT OF CASH FLOWS  
31 DECEMBER 2025

	Notes	2025 JD	2024 JD
<b>Operating Activities</b>			
Loss for the year before tax		(330,048)	(154,481)
<b>Adjustments for:</b>			
Depreciation	11	433,562	459,170
Interest revenue	19	(19,439)	(55,706)
Financing expenses		5,642	43,685
Expected credit loss provision	5	250,000	200,000
Slow moving items Provision	6	26,380	-
<b>Changes in Assets and Liabilities</b>			
Checks under collection		644,056	(211,559)
Accounts receivable		(248,926)	577,378
Inventory		(1,259,156)	566,150
Other debit balances		22,077	140,635
Accounts payable		663,045	(405,813)
Other credit balances		(11,384)	(41,258)
Income tax paid	20	(3,239)	(3,664)
<b>Net Cash from Operating Activities</b>		<b>172,570</b>	<b>1,114,537</b>
<b>Investing Activities</b>			
Proceeds from interest revenue		19,439	55,706
Purchase of property, plant and equipment	11	(162,935)	(187,813)
Projects under construction	12	(54,109)	-
<b>Net Cash Used in Investing Activities</b>		<b>(197,605)</b>	<b>(132,107)</b>
<b>Financing Activities</b>			
Bank overdraft		15,964	(18,688)
Loan	13	(125,297)	(1,500,000)
Paid Financing expenses		(5,642)	(43,685)
Dividends		-	(202,500)
<b>Net Cash Used in Financing Activities</b>		<b>(114,975)</b>	<b>(1,764,873)</b>
<b>Net Change in Cash and Cash Equivalents</b>		<b>(140,010)</b>	<b>(782,443)</b>
Cash and cash equivalents at January, 1	4	832,110	1,614,553
<b>Cash and Cash Equivalents at December, 31</b>	4	<b>692,100</b>	<b>832,110</b>

The accompanying notes from 1 to 29 are part of these financial statements and should read with them



**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2025**

---

**1) General**

- The Company was registered at the Ministry of Industry and Trade as a Jordanian public shareholding limited company under No. (100) on 6 March, 1976. The company's share capital is 6,000,000 JD.
- The general assembly decided, in its extraordinary meeting held on 10 May 1998, to increase paid-up capital to 6,750,000 JD/share with share premium to JD/share (0.75).
- The company's main activities are manufactured aluminum, extrusion, cutting and pulling profiles, and manufacture raw materials for aluminum.
- The accompanying financial statement was approved by the Audit Committee in its meeting at 30 March 2026 and are subject to the approval of the General Assembly of Shareholders

**2) Changes In Accounting Policies**

The accounting policies applied by the Company in these financial statements for the year ended December 31, 2025, are the same as those applied by the Company in its financial statements for the year ended December 31, 2024, except for the following new International Financial Reporting Standards or amendments that become effective on an annual reporting period beginning on January 1, 2025:

**Lack of exchangeability - Amendments to IAS 21**

- For annual reporting periods beginning on or after 1 January 2025, Lack of Exchangeability - Amendments to IAS 21 the Effects of Changes in Foreign Exchange Rates specifies how an entity should assess whether a currency is exchangeable and how it should determine a spot exchange rate when exchangeability is lacking.
- The amendments also require disclosure of information that enables users of its financial statements to understand how the currency not being exchangeable into the other currency affects, or is expected to affect, the entity's financial performance, financial position, and cash flows.
- The amendments had no impact on the Company's financial statements.

**3) Basis of Preparation**

- The accompanying financial statements of the company have been prepared in Accordance with International Financial Reporting Standards issued by the International Accounting Standards Board (IASB) and their related interpretations issued by IASB.
- The financial information's are prepared in accordance with the historical cost principle, except for certain financial assets and financial liabilities, which are stated at fair value as of the date of the financial information.
- The financial statements are presented in Jordanian Dinar, which is the functional currency of the Company.

**Segment reporting**

- Business segments represent distinguishable components of the Company that are engaged in providing products or services which are subject to risks and rewards that are different from those of other segments and are measured based on the reports sent to the chief operating decision maker.
- Geographical segments are associated to products and services provided within a particular economic environment, which are subject to risks and rewards that are different from those of other economic environments.

**Cash and Cash Equivalents**

- Cash and cash equivalents comprise cash on, and balances at banks, and deposits at banks maturing within three months, less bank overdrafts and restricted balances.

**Account Receivables**

- Receivables are recognized at the original invoice amount, net of amounts estimated to be uncollectible.
- An allowance for expected credit losses is established, and bad debts are written off when there is no reasonable expectation of recovery.



**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2025**

---

**Inventory**

- Inventories are stated at the lower of cost or net realizable value.
- The costs incurred for each item of goods are calculated as follows:
- Raw materials and spare parts cost is determined by using the weighted average cost.
- Finished goods, raw material cost and other indirect expense based on the manufacturing stage (production) by using the first-in-first-out (FIFO) method
- Net realizable value is based on estimated selling price less any further costs expected to be incurred on completion.

**Financial assets at fair value through other comprehensive Income**

- These assets represent investments in equity instruments held for long-term return generation rather than for trading purposes.
- Financial assets are initially recognized at fair value through other comprehensive income (FVOCI), including acquisition costs at the date of purchase, and are subsequently remeasured at fair value.
- Changes in fair value are recognized in other comprehensive income and presented within equity, including changes arising from foreign currency translation differences related to non-monetary assets.
- Upon disposal of these assets, in whole or in part, the resulting gains or losses are recognized in other comprehensive income and within equity. The cumulative balance of the investment revaluation reserve related to the disposed equity instruments is transferred directly to retained earnings and not through the statement of comprehensive income.
- These assets are not subject to impairment testing. Dividends received are recognized in Total comprehensive income as a separate line item.

**Recognition of financial assets date**

- Purchases and sales of financial assets are recognized on the trading date (which is the date on which the Company commits itself to purchase or sell the asset).

**Impairment in Financial Assets**

- The Company reviews the value of financial assets on the date of the statement of financial Position in order to determine if there are any indications of impairment in their value individually or in the form of a portfolio, in case such indications exist the recoverable value is estimated so as to determine the impairment loss.

**Fair value**

- Fair value represents the closing market price (Assets Purchasing / Liabilities Selling) of financial assets and derivatives on the date of the financial statements.
- In case declared market, prices do not exist active trading of some financial assets and derivatives is not available or the market is inactive fair value is estimated by one of several methods including the following:
  - o Comparison with the fair value of another financial asset with similar terms and conditions.
  - o Analysis of the present value of expected future cash flows for similar instruments.
  - o Adoption of the option pricing models.
  - o Evaluation of long-term assets and liabilities that bear no interest through discounting cash flows and amortizing premium/discount using the effective interest rate method within interest revenue/expense in the comprehensive income statement.
- The valuation methods aim to provide a fair value reflecting the market's expectations, taking into consideration the market's expected risks and expected benefits when the value of the financial assets.
- When the financial assets fair value can't be reliably measured, they are stated at cost less any impairment.



**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**31 DECEMBER 2025**

**Investment properties**

- Investments in land are stated at cost. They are subsequently revalued, with their fair value disclosed, and any impairment in value is recognized in the statement of comprehensive income.

**Investment in Associate**

- Associates are entities over which the Company has significant influence regarding financial and operating policy decisions. Investments in associates are accounted for using the equity method.
- The investment in associates is presented in the statement of financial position at cost, adjusted for the Company's share of changes in the net assets of the associates. Goodwill arising on investment in associates is included the carrying amount of the investment and is not amortized.
- The Company's share of the results of associates is recognized in the statement of comprehensive income. Any changes in the equity of the associates are reflected, where applicable, in the statement of changes in equity of the Company.
- Unrealized gains and losses resulting from transactions between the Company and its associates are eliminated to the extent of the Company's interest in the associates. Losses in excess of the Company's interest in the share capital of the associates are not recognized, except to the extent of the Company's obligations in respect of those associates.

**Property, Plant, and Equipment**

- Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation. The cost and accumulated depreciation of assets are derecognized upon disposal or when the assets are retired, and any resulting gain or loss is recognized in the statement of comprehensive income.
- When the recoverable amount of any item of property, plant and equipment is less than its carrying amount, the asset is written down to its recoverable amount, and the impairment loss is recognized in the statement of comprehensive income.
- The useful lives and depreciation methods are reviewed periodically to ensure that they are consistent with the expected pattern of economic benefits derived from the property, plant and equipment.
- Property, plant and equipment are depreciated using the straight-line method at the following annual rates:

	%
Machinery and equipment	5
Buildings	2
Furniture	20 - 10
Vehicles	15

- When the carrying amount of property and equipment exceeds their recoverable value, assets are written down and impairment loss is recorded in the statement of income.
- The useful lives of property and equipment are reviewed at the end of each year, in case the expected useful life is different from what was determined before the change in estimate is recorded in the following years being a change in estimates.
- Property and equipment are derecognized when disposed or when there is no expected future benefit from their use.

**Projects under construction**

- Projects under construction are stated at cost, which includes construction costs and directly attributable expenses.

**Accounts Payable and Accruals**

- Liabilities are recognized for amounts payable in the future in respect of goods and services received, whether or not billed by the supplier.

**Offsetting**

- Financial assets and financial liabilities are offset and presented on a net basis in the financial statements when there is a legally enforceable right to offset the recognized amounts and when there is an intention to settle on a net basis, or to realize the assets and settle the liabilities simultaneously.



**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2025**

---

**Provisions**

- Provisions are recognized when the Company has a present (legal or constructive) obligation arising from a past event, it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation, and the amount can be reliably estimated. Provisions are reviewed at the reporting date and adjusted to reflect the most recent information available to the Company.

**Provision for employees' end-of-service indemnity**

- Annual compensation payments made to employees upon termination are charged against the provision for severance pay when paid. Any amount paid in excess of the accrued provision is recognized in the statement of comprehensive income at the time of payment. The provision for the Company's obligations related to employees' end-of-service benefits is recognized in the statement of comprehensive income.

**Revenue recognition and expenses realization**

- Revenue from sales is recognized when the invoice is issued and when the amount of revenue can be reliably measured.
- Commissions are recognized as revenue when the related services are rendered, and dividends from shares in companies are recognized when declared (approved by the general assembly of shareholders).
- Expenses are recognized on an accrual basis.

**Income Taxes and National contribution**

- Income tax expenses represent current and deferred taxes.
- Current tax expenses are calculated based on taxable profits, which may differ from the profits reported in the financial statements because reported profits include revenues that are not taxable, expenses that are not deductible in the current year but may be in future years, accumulated tax-loss carryforwards, or items that are not taxable or deductible for tax purposes.
- Taxes are calculated using the tax rates prescribed by the applicable laws in the Hashemite Kingdom of Jordan.
- Deferred taxes represent taxes expected to be paid or recovered as a result of temporary differences between the carrying amounts of assets or liabilities in the financial statements and the amounts used for calculating taxable profits. Deferred taxes are calculated using the liability method and based on the tax rates expected to apply when the related tax liability is settled or the tax assets are realized.
- During the year ended 31 December 2018, the amended Income Tax Law No. (38) of 2018 (effective 1 January 2019) was issued. The amended law resulted in changes to the corporate income tax rates and introduced the national contribution for the purpose of settling the national debt, with rates determined by sector under the amended law.

**Foreign Currency**

- Transactions denominated in foreign currencies during the year are recorded at the exchange rates prevailing at the date of the transaction. Monetary assets and liabilities are translated at the prevailing intermediate foreign exchange rates at the reporting date, as published by the Central Bank of Jordan.

**Accounting Estimates**

- The preparation of the financial statements and the application of accounting policies require the Company's management to make estimates and judgments that affect the amounts of assets and liabilities reported and the disclosure of contingent obligations. These estimates and judgments also affect revenues, expenses, provisions, and the fair value reserve of financial assets. In particular, management is required to make significant judgments and estimates regarding the amounts and timing of future cash flows arising from the circumstances underlying these estimates. Such estimates are necessarily based on assumptions and factors that involve varying degrees of judgment and uncertainty, and actual results may differ from these estimates due to future changes in the conditions affecting the provisions.
- Management believes that the estimates included in the financial statements are reasonable and are detailed as follows:
  - Management establishes a provision for slow-moving and obsolete inventory in accordance with the accounting policy, by comparing the recoverable amount of the inventory with its carrying amount to determine the required provision.



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2025

- Management establishes a provision for impairment of receivables in accordance with the accounting policy, by comparing the recoverable amount of each receivable with its carrying amount, taking into account any guarantees and settlements relating to each receivable.
  - Management periodically reviews and reassesses the useful lives of tangible and intangible assets for the purpose of calculating depreciation and amortization, based on the general condition of the assets and expected future useful lives. Impairment losses, if any, are recognized in the statement of comprehensive income.
  - Management performs periodic reviews of financial assets carried at cost to assess any impairment in value, and such impairments are recognized in the statement of comprehensive income for the year.
- Provisions for legal claims against the Company are established based on legal opinions prepared by the Company's advisors, which assess the potential risks that may arise in the future. These assessments are reviewed periodically.
- Provisions are established for income tax on the current year's profits, as well as for estimated tax liabilities and expected settlements related to prior years, to the extent that final settlements with the Income and Sales Tax Department are reached.
- Fair Value Levels: The level within the fair value hierarchy in which the fair value measurements are classified must be identified and disclosed. Full fair value measurements should be presented separately according to the levels specified in the International Financial Reporting Standards (IFRS).
- The distinction between Level 2 and Level 3 fair value measurements involves assessing whether the inputs used are observable and the significance of unobservable inputs. This requires the application of judgment and careful analysis of the inputs used in measuring fair value, taking into account all factors specific to the asset or liability.

4) Cash and cash equivalents

	2025	2024
	JD	JD
Cash on hand	12,451	25,593
Cash at banks	679,649	45,786
Deposits at banks	-	760,731
	<u>692,100</u>	<u>832,110</u>

5) Accounts receivable

	2025	2024
	JD	JD
Trade receivable	3,999,632	3,750,706
Less: Provision for expected credit loss*	(3,036,823)	(2,786,823)
	<u>962,809</u>	<u>963,883</u>

\* The Company follows a policy of dealing with counterparties that are creditworthy and, where appropriate, obtaining sufficient collateral to reduce the risk of financial losses arising from non-performance of obligations. The Company establishes a provision for receivables that remain uncollected for more than 365 days if there has been no repayment activity, taking into account any real estate collateral when estimating the expected credit losses.

The aging of these receivables is as follows:

	2025	2024
	JD	JD
1-30 Day	293,430	392,258
31-60 Day	291,797	246,663
61-90 Day	197,319	128,143
91-180 Day	80,029	84,431
181-365 Day	1,243,362	1,004,912
More than 365 Day	1,893,695	1,894,299
	<u>3,999,632</u>	<u>3,750,706</u>



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2025

\*The movement of the Expected credit loss provision was as follow:

	2025	2024
	JD	JD
Balance at beginning of the year	(2,786,823)	(2,586,823)
Provision for the year	(250,000)	(200,000)
<b>Balance at ending of the year</b>	<b>(3,036,823)</b>	<b>(2,786,823)</b>

6) Inventory

	2025	2024
	JD	JD
Inventory and spare parts	5,484,423	4,225,267
Provision for spare parts and Finished goods*	(174,000)	(147,620)
<b>5,310,423</b>	<b>4,077,647</b>	

\*The movement of the Provision for spare parts and Finished goods was as follow:

	2025	2024
	JD	JD
Balance at beginning of the year	(147,620)	(147,620)
Provision for the year	(26,380)	-
<b>Balance at ending of the year</b>	<b>(174,000)</b>	<b>(147,620)</b>

7) Other debit balances

	2025	2024
	JD	JD
Refundable deposits	52,238	52,238
Prepaid expenses	29,991	40,334
Letters of credit	34,529	31,463
Guarantees deposits	2,400	11,400
Advance payments	20,000	20,000
Refundable Customs Claims	1,980	1,980
Income tax deposits	-	3,729
Other	13	2,084
<b>141,151</b>	<b>163,228</b>	

8) Financial assets at fair value through other comprehensive income

	2025	2024
	JD	JD
Quoted financial assets	<b>359,669</b>	<b>234,532</b>

9) Investment Properties

	2025	2024
	JD	JD
Sahab land	66,000	66,000
Al-zarqa land	23,100	23,100
Amman land	276,647	276,647
<b>365,747</b>	<b>365,747</b>	

The fair value of the investment properties has been assessed by real state evaluator and management equivalents amount of JD 578,802 at 31 December 2025.



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2025

**10) Investment in Associates**

**A. Jordanian Aluminum Marketing Company**

The following table illustrates the movement on the investments in associates:

	2025 JD	2024 JD
Balance at beginning of the year	39,176	39,176
Share of associates	-	-
<b>Balance at ending of the year</b>	<b>39,176</b>	<b>39,176</b>

The Company's share of associates' assets and liabilities:

	2025 JD	2024 JD
Total Assets	253,212	253,212
Total Liabilities	(155,269)	(155,269)
<b>Net Assets</b>	<b>97,943</b>	<b>97,943</b>
<b>Net profit as at December 31</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

No audited financial statements have been issued for the company since 2021.

**B. AL Rawabi for Aluminum and Iron**

The company's share which (50%) of AL Rawabi for Aluminum and Iron capital, in addition to written off the investment as a result of accumulated losses as well as the company's share in its obligations, as the company is under liquidation.

**11) Property, plant and equipment**

	Lands JD	Machinery and equipment JD	Buildings JD	Vehicles JD	Furniture JD	Total JD
<b>Cost</b>						
31 December 2024	197,771	20,782,915	4,442,321	785,480	271,287	26,479,774
Additions	-	161,838	-	-	1,097	162,935
<b>31 December 2025</b>	<b>197,771</b>	<b>20,944,753</b>	<b>4,442,321</b>	<b>785,480</b>	<b>272,384</b>	<b>26,642,709</b>
<b>Accumulated depreciation</b>						
31 December 2024	-	17,982,381	3,203,445	778,003	263,851	22,227,680
Depreciation	-	378,564	51,227	1,991	1,780	433,562
<b>31 December 2025</b>	<b>-</b>	<b>18,360,945</b>	<b>3,254,672</b>	<b>779,994</b>	<b>265,631</b>	<b>22,661,242</b>
<b>Book value</b>						
31 December 2024	197,771	2,800,534	1,238,876	7,477	7,436	4,252,094
<b>31 December 2025</b>	<b>197,771</b>	<b>2,583,808</b>	<b>1,187,649</b>	<b>5,486</b>	<b>6,753</b>	<b>3,981,467</b>



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2025

**12) Projects under construction**

	2025	2024
	JD	JD
Balance at the beginning of the year	205,986	205,986
Additions	54,109	-
<b>Balance at the end of the year</b>	<b>260,095</b>	<b>205,986</b>

**13) Loan**

	2025	2024
	JD	JD
Declining loan*	-	125,297

\* During the year 2023, the Company granted reducing loan by central bank from Arab Bank with an amount of 3,000,000 JD at an interest rate of 4% annually, to finance Purchases of raw materials (aluminum raw materials) from outside the Kingdom. The loan is repayable over 12 monthly installments each of 125,000 JD, without the interest. The first installment was due on 31 January 2024 until full repayment, which was completed in January 2025.

**14) Other credit balances**

	2025	2024
	JD	JD
Shareholders deposits	908,736	936,661
Sales tax deposit	175,074	181,532
Accrued expenses	43,106	18,600
Social security payable	20,720	22,291
Income tax deposits	1,411	1,347
	<b>1,149,047</b>	<b>1,160,431</b>

**15) Equity**

**Share Capital**

The authorized and share capital of the Company is JD 6,750,000 divided into 6,750,000 shares at JD 1 per share.

**Dividends**

The general assembly of Arab Aluminum Industry Company (ARAL) in its ordinary meeting held on 30 April 2024, approved the recommendation of company board of directors to distribute 3% of JD 1 per value as cash dividend through retained earnings.

**Share premium**

The share premium amounts to JOD 750,000, arising from the issuance of certain shares at a price exceeding the nominal value of JOD 1 per share.

The Ordinary General Assembly, in its meeting held on 3 June 2009, resolved to distribute cash dividends to shareholders at a rate of 6%, amounting to JOD 405,000, to be paid from the share premium account, resulting in a remaining balance of JOD 345,000.

**Statutory reserve**

Statutory reserve is allocated according to the Jordanian Companies Law by deducting 10% of the annual net profit before income tax until the reserve equals 25% of the Company's subscribed capital. However, the Company may, with the approval of the General Assembly, continue to deduct this annual ratio until this reserve equals the subscribed capital of the Company in full. Such reserve is not available for dividends distribution. The General Authority may, after depletion the other reserves, decide at an extraordinary meeting to resolve the accumulated losses from the amounts collected in the Statutory reserve account, provided that they are rebuilt in accordance with the provisions of the Law.

**Voluntary reserve**

This account represents cumulative appropriations not exceeding %20 of the annual profit per year. This reserve is available for distribution to shareholders.



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2025

**16) Sales**

Most of the Company's sales are Aluminum products; the table below illustrates the geographical sectors:

	2025 JD	2024 JD
Local sales	8,350,013	9,636,057
Export sales	276,160	222,730
	<b>8,626,173</b>	<b>9,858,787</b>

**17) Selling and Distribution Expenses**

	2025 JD	2024 JD
Salaries and related benefits	105,563	126,748
Vehicles	12,409	18,151
Health insurance & treatments	5,710	7,985
Sales discount	298	2,283
Advertising	3,096	2,907
Other	8,343	3,259
Transportation	786	409
Hospitality	115	161
	<b>136,320</b>	<b>161,903</b>

**18) Administrative expenses**

	2025 JD	2024 JD
Salaries and related benefits	404,538	422,786
Board of director's transportation allowances	25,200	25,200
Vehicles	39,914	43,595
Health insurance & treatments	28,227	19,608
Security	24,650	24,437
Maintenance	7,550	8,908
Consulting	15,470	7,770
Computer	12,195	11,380
Government fees	18,360	18,427
Professional fees	8,250	8,250
Other	13,695	11,176
Cleaning	5,754	6,056
Depreciation	5,507	5,562
Hospitality	4,260	4,322
Shareholders meeting	2,347	2,541
Stationary	4,372	3,709
Telephone & postage	4,099	4,751
Advertising	5,957	5,166
Legal expenses	500	-
	<b>630,845</b>	<b>633,644</b>

**19) Other revenues**

	2025 JD	2024 JD
Trading in shares revenue	18,190	15,259
Other revenue	215	231
Interest revenue	19,439	55,706
	<b>37,844</b>	<b>71,196</b>



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2025

**20) Income tax and national contribution**

- No provision for income tax has been recognized for the Company's results for the year ended 31 December 2025, as there is no taxable income.
- The prevailing corporate income tax rate in Jordan is 20%, plus a 1% national contribution.
- The Company submitted a self-assessment return to the Income and Sales Tax Department for the year ended 2024; however, the Department has not reviewed the Company's accounting records as of the date of these financial statements.
- The tax position has been settled up to the year 2023.

The movement of the income tax provision and national contribution was as follow:

	2025 JD	2024 JD
Balance at beginning of the year	5,615	657
Income tax expense	-	8,622
Paid income tax	(3,239)	(3,664)
<b>Balance at ending of the year</b>	<b>2,376</b>	<b>5,615</b>

Accounting profit Settlement with taxable (loss) profit was as follow:

	2025 JD	2024 JD
Accounting loss	(330,048)	(154,481)
Exemption Revenues	(18,190)	(15,259)
Non-deductible expenses	287,927	210,798
<b>Taxable (loss) profit</b>	<b>(60,311)</b>	<b>41,058</b>
%	<b>21%</b>	<b>21%</b>
<b>Accrued income tax and national contribution</b>	<b>-</b>	<b>8,622</b>

**21) Risk management**

**Interest Rate Risk**

- Interest rate risk arises from the potential impact of changes in interest rates on the Company's profit or the fair value of financial instruments. Since most financial instruments carry fixed interest rates and are measured at amortized cost, the sensitivity of the Company's profit and equity to changes in interest rates is considered not material.

**Foreign Currency Risk**

- Foreign currency risk represents the risk of fluctuations in the value of financial instruments due to changes in foreign exchange rates. As most of the Company's transactions are denominated in Jordanian Dinar and US Dollar, and since the Dinar is pegged to the US Dollar at a fixed rate, US Dollar balances do not represent significant foreign currency risk, and the sensitivity of the Company's profit and equity to changes in foreign exchange rates is considered not material.

**Credit Risk**

- Credit risk represents the risk of financial loss to the Company if a customer or counterparty fails to meet its contractual obligations under a financial instrument. This risk arises primarily from trade receivables.
- The maximum exposure to credit risk at the reporting date was as follows:

	2025 JD	2024 JD
Cash at banks	679,649	806,517
Checks under collection	1,463,769	2,107,825
Accounts receivable	962,809	963,883
Other debit balances	111,160	122,894
	<b>3,217,387</b>	<b>4,001,119</b>



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2025

**Liquidity risk**

- Liquidity risk is the risk arising from the Company's inability to meet its financial obligations as they fall due. The Company's liquidity management aims to ensure, as far as possible, that it always maintains sufficient liquidity to meet its obligations under both normal and stressed conditions, without incurring unacceptable losses or risks that could affect the Company's reputation.
- The table below summarizes the contractual maturities (undiscounted) of financial liabilities as of 31 December, based on the remaining year to contractual maturity and current market interest rates:

	During the year	Total
	JD	JD
<b>31 December 2024</b>		
Bank overdraft	14,078	14,078
loan	125,297	125,297
Accounts payable	833,603	833,603
Other credit balances	1,160,431	1,160,431
Income tax provision	5,615	5,615
	<b>2,139,024</b>	<b>2,139,024</b>
<b>31 December 2025</b>		
Bank overdraft	30,042	30,042
Accounts payable	1,496,648	1,496,648
Other credit balances	1,149,047	1,149,047
Income tax provision	2,376	2,376
	<b>2,678,113</b>	<b>2,678,113</b>

**22) Fair Value Levels**

The Company use the following hierarchy for determining and disclosing the fair value of financial instruments by valuation technique:

**Level 1**

Quoted (unadjusted) market prices in active markets for identical assets or liabilities.

**Level 2**

Valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is directly or indirectly observable.

**Level 3**

Valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable

	Level 1	Level 2	Level 3	Total
	JD	JD	JD	JD
<b>31 December 2025</b>				
Financial assets at fair value	359,669	-	-	359,669
<b>31 December 2024</b>				
Financial assets at fair value	234,532	-	-	234,532

**23) Fair value of financial instruments**

- Financial instruments comprise financial assets and financial liabilities. Financial assets consist of cash on hand, balances with banks, checks for collection, trade receivables, and certain other receivable balances. Financial liabilities consist of bank overdrafts, trade payables, certain other payable balances, and provision for income tax. The fair value of the financial instruments does not differ materially from their carrying amounts.



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2025

**24) Transaction with Related Parties**

- Compensation of key management personnel of the company is as follows:

	2025 JD	2024 JD
Salaries and other benefits	227,693	253,941

**25) Segmental Information**

**A- Segmental information for the basic sectors:**

- The company is organized for administrative purposes in such a way that segments are measured based on the reports used by the Chief Executive Officer and the main decision-maker of the company, through the following main segments:
- Aluminum: Includes providing aluminum profile sales services by granting credit facilities and following up on customer payments.

**B- Information on Geographical Distribution:**

- This note represents the geographical distribution of the Company operations. Moreover, the company conducts its operations mainly in the Kingdom, representing local operations.

**26) Contingent Liabilities**

	2025 JD	2024 JD
Letters of guarantee and Letters of credit	36,400	42,876
*legal claims	667,739	276,235
	704,139	319,111

\* The cases involve the imposition of a sales tax on the company, as reflected in the sales tax statements for the years 2023 and 2024, amounting to JOD 362,494. This amount was assessed by the Income and Sales Tax Department during 2025 without any related penalties, which would have reached approximately JOD 900,000 as of 31/12/2025. Management has taken action by appointing a lawyer specialized in income and sales tax during the first quarter of 2026 to file a lawsuit to prevent the claim. The case has been duly registered, and according to the lawyer, it is procedurally admissible. However, the outcome of the court's decision cannot be predicted at this stage, as the case is still under review and in its early stages. Management believes that no violations or obligations will arise from this matter in the future. Accordingly, no provision has been recognized for this potential liability.

**27) Capital Management**

- The primary objective of the Company's capital management is to ensure that it maintains capital ratios in order to support its business and maximize shareholder value.
- The Company manages its capital structure and makes adjustments to it in light of changes in business conditions.
- No changes were made in the objectives, policies or processes during the years ended 31 December 2025.
- Capital comprises of share capital, share premium, statutory reserve, voluntary reserve, change in fair value reserve, and (Accumulated losses) Retained earnings and is measured at 10,898,293 JD as at 31 December 2025 (2024: 11,103,204 JD).



**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2025**

**28) Standards issued but not yet effective**

The standards and interpretations that are issued but not yet effective, up to the date of issuance of the Company's financial statements are disclosed below. The Company intends to adopt these standards, if applicable, when they become effective:

**Amendments to the Classification and Measurement of Financial Instruments Amendments to IFRS 9 and IFRS 7**

In May 2024, the IASB issued Amendments to IFRS 9 and IFRS 7, Amendments to the Classification and Measurement of Financial Instruments (the Amendments). The Amendments include:

- A clarification that a financial liability is derecognised on the 'settlement date' and introduce an accounting policy choice (if specific conditions are met) to derecognise financial liabilities settled using an electronic payment system before the settlement date.
- Additional guidance on how the contractual cash flows for financial assets with environmental, social and corporate governance (ESG) and similar features should be assessed.
- Clarifications on what constitute 'non-recourse features' and what are the characteristics of contractually linked instruments.
- The introduction of disclosures for financial instruments with contingent features and additional disclosure requirements for equity instruments classified at fair value through other comprehensive income (OCI).
- The Amendments are effective for annual periods starting on or after 1 January 2026. Early adoption is permitted, with an option to early adopt the amendments for classification of financial assets and related disclosures only.
- The amendments are not expected to have a material impact on the Company's financial statements.

**Contracts Referencing Nature-dependent Electricity Amendments to IFRS 9 and IFRS 7**

- In December 2024, the IASB issued amendments to IFRS 9 and IFRS 7 to address the accounting and disclosure requirements for contracts referencing nature-dependent electricity, such as wind, solar, and hydro power.
- These amendments aim to provide clearer guidance on the classification, measurement, and recognition of these contracts, which are inherently variable due to their dependence on natural conditions.
- The changes seek to improve the consistency and comparability of financial statements by clarifying whether such contracts should be treated as financial instruments or executory contracts and how they should be measured. Additionally, the amendments enhance disclosure requirements to provide greater transparency about the risks and financial impacts associated with these contracts, thereby offering users more relevant and reliable information. This initiative supports the global transition to renewable energy by addressing the unique accounting challenges posed by nature-dependent electricity contracts.
- The Amendments are effective for annual periods starting on or after 1 January 2026. Early adoption is permitted, but will need to be disclosed.
- The amendments are not expected to have a material impact on the Company's financial statements..

**IFRS 18 Presentation and Disclosure in Financial Statements**

- In April 2024, the IASB issued IFRS 18, which replaces IAS 1 Presentation of Financial Statements. IFRS 18 introduces new requirements for presentation within the statement of profit or loss, including specified totals and subtotals. Furthermore, entities are required to classify all income and expenses within the statement of profit or loss into one of five categories: operating, investing, financing, income taxes and discontinued operations, whereof the first three are new.
- It also requires disclosure of newly defined management-defined performance measures, subtotals of income and expenses, and includes new requirements for aggregation and disaggregation of financial information based on the identified 'roles' of the primary financial statements (PFS) and the notes.
- In addition, narrow-scope amendments have been made to IAS 7 Statement of Cash Flows, which include changing the starting point for determining cash flows from operations under the indirect method, from 'profit or loss' to 'operating profit or loss' and removing the optionality around classification of cash flows from dividends and interest. In addition, there are consequential amendments to several other standards.
- IFRS 18. and the amendments to the other standards, is effective for reporting periods beginning on or after 1 January 2027, but earlier application is permitted and must be disclosed. IFRS 18 will apply retrospectively.
- This standard will result in new presentation of the income statement with some new required totals, in addition to the disclosure of management-defined performance measures.



**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2025**

---

**IFRS 19 Subsidiaries without Public Accountability: Disclosures**

- In May 2024, the IASB issued IFRS 19, which allows eligible entities to elect to apply its reduced disclosure requirements while still applying the recognition, measurement and presentation requirements in other IFRS accounting standards. To be eligible, at the end of the reporting period, an entity must be a subsidiary as defined in IFRS 10, cannot have public accountability and must have a parent (ultimate or intermediate) that prepares financial statements, available for public use, which comply with IFRS accounting standards.
- IFRS 19 will become effective for reporting periods beginning on or after 1 January 2027, with early application permitted.
- The amendments are not expected to have a material impact on the Company's financial statements.

**Translation to a Hyperinflationary Presentation Currency - Amendments to IAS 21**

- In November 2025, the Board issued Translation to a Hyperinflationary Presentation Currency - Amendments to IAS 21. The amendments require translation from a non-hyperinflationary functional currency into a hyperinflationary presentation currency at the closing rate.
- If an entity's functional currency is the currency of a non-hyperinflationary economy, but its presentation currency is the currency of a hyperinflationary economy, its results and financial position are translated into the presentation currency by translating all amounts (i.e., assets, liabilities, equity items, income and expenses) and all comparatives at the closing rate at the date of the most recent statement of financial position.
- An entity whose functional currency and presentation currency are the currency of a hyperinflationary economy, restates the comparative amounts of a foreign operation, whose functional currency is that of a non-hyperinflationary economy, by applying the general price index, in accordance with paragraph 34 of IAS 29, to the foreign operation's comparative figures.
- The amendments also introduce certain additional disclosure requirements.
- The amendments apply for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2027 and earlier application is permitted.

**29) Comparative Figures**

Some of the comparative figures for the year 2024 have been reclassified to correspond with the period ended 31 December 2025 presentation and it did not result in any change to the last year's operating results.